

# Die Mennonitische Rundschau

Lasset uns fleißig sein zu halten die Einigkeit  
im Geist.

49. Jahrgang

Winnipeg, Man., d. 25. August 1926

No. 34

Es will Abend werden!

Herr, bleib' bei uns, denn es will Abend werden,  
Die Sonne neiget sich zum Untergang;  
In lichtetes Dämmergrün hüllt sich die Erde,  
Der Tag sinkt hin, die Schatten werden lang.  
Und die Natur, vom Arm der Nacht umfangen,  
Liegt wie das Kind an seiner Mutter Brust.  
Was krank und müde war, ist schlafen gegangen —

Und auch mein Herz sehnt sich nach stillem Trost. —  
Herr bleib bei mir, wenn es wird Abend werden,  
Führ mich, wenn ich mein Tagewerk vollbracht,  
Und man dann betten wird in kühler Erden.  
Den müden Leib zur letzten Ruhenacht!  
Dann laß auch mich dort jene Stätte finden  
Wo keine Nebel trüben mehr den Blick,  
Wo das, was hier zerstört durch Tod und Sünden,  
Für ewig steht der Seele dort zurück!  
Anna Bärz.

## Die Frucht des Geistes ist Liebe.

Die Frucht des Geistes ist Liebe.  
Gal. 5, 22.  
(Eingefandt von einem Rundschau-Leser.)  
(Fortsetzung.)

Sehr viele von uns bemühen sich zu Zeiten sehr, daß sie lieben möchten. Wir suchen uns selbst zum Lieben zu zwingen, und ich sage nicht, daß das Unrecht ist; es ist besser als nichts. Aber das Ende davon ist immer recht traurig. Ich fühle beständig dagegen, muß ein solches bekennen. Und was ist die Ursache? Sie ist einfach die, daß wir nie gelernt haben, die Wahrheit zu glauben und anzunehmen, daß der hl. Geist Gottes Liebe in unser Herz ausgießen kann. Jener gesegnete Text, wie oft hat man ihn eingedrungen: „Die Liebe Gottes ist ausgegossen in unser Herz.“ Man hat es oft in dem Sinne verstanden: Die Liebe Gottes zu uns! O welche Beschränkung! Das ist nur der Anfang. Die Liebe Gottes bedeutet die Liebe Gottes in ihrer ganzen Fülle als eine inwohnende Macht, als die Liebe Gottes zu mir, welche zurückstrahlt als meine Liebe zu Ihm, und welche auf meine Mitmenschen in Liebe überfließt. Gottes Liebe zu mir u. meine Liebe zu Gott und zum Nächsten: diese drei sind eins, ihr könnt sie nicht trennen. Glaubet, daß die Liebe Gottes kann so ausgegossen werden in eure Herzen und in mein Herz, daß wir lieben können den ganzen Tag.

„Ach, sagst du, wie wenig habe ich das verstanden!“ — Warum ist ein Lamm immer sanft? Weil es seine Natur ist. Kostet es dem Lamm irgendwelche Mühe, sanft zu sein? Nein. Warum nicht? Es ist einmal so schön und sanft. Hat ein Lamm darauf zu studie-

ren, sanft zu sein? Nein. Warum wird ihm das so leicht? Es ist seine Natur. Und warum kostet es einem Wolf keine Mühe, grausam zu sein und seine Tatzgen in das arme Lamm oder Schaf einzusetzen? Weil es seine Natur ist. Er hat nicht erst nötig, Mut dazu in sich aufzuwecken, die Wolfsnatur ist schon da. Und wie mag ich lernen zu lieben? Niemals eher, als bis der Geist Gottes mein Herz mit Gottes Liebe erfüllt, und ich nach Gottes Liebe in ganz anderem Sinn hungere, als in dem ich sie selbstisch genug bisher gesucht habe als Trost. Freude, Glück und Vergnügen für mein Ich. Niemals, als bis ich anfangs zu lernen, daß „Gott Liebe ist“, und darauf Beschlag zu legen, und sie zu empfangen, als eine inwohnende Macht des Selbstopfers; niemals, als bis ich anfangs einzusehen, daß meine Herrlichkeit, mein Gesegetsein darin besteht, Gott und Christo ähnlich zu sein darin, daß ich alles in mir selbst hingebe für meinen Nächsten. Möge Gott uns es lehren! Ach, wie groß ist der göttliche Segen der Liebe, mit welcher der hl. Geist unsere Herzen erfüllen kann! „Die Frucht des Geistes ist Liebe.“

Noch einmal frage ich: Warum muß dies so sein? Und meine Antwort ist: Ohne das können wir das tägliche Leben der Liebe nicht leben. Wie oft haben wir, wenn wir über das Leben der Heiligung sprechen, vom Gemütszustand der Menschen zu sprechen, und manche haben zuweilen gesagt: Ihr macht zuviel vom Gemütszustand. Ich denke nicht, daß wir zuviel davon machen können. Seht ihr jene Uhr? Ihr wißt, was jene Zeiger bedeuten. Sie sagen mir, was in der Uhr ist, und wenn ich sehe, daß die

Zeiger still stehen oder unecht zeigen, sage ich, daß in der Uhr etwas unrichtig ist. So ist der Gemütszustand eine Probe, ob die Liebe Christi das Herz erfüllt. Wie viele gibt es, die es leichter finden in der Kirche oder Gebetsversammlung oder in der Arbeit für den Herrn, in fleißiger ernster Arbeit heilig und glücklich zu sein, als im täglichen Leben mit Hausgenossen und Dienstboten; leichter, außer dem Hause als im Hause heilig und glücklich zu sein. Wo ist die Liebe Gottes? In Christo. Gott hat für uns eine wunderbare Erlösung in Christo bereitet, und Ihn verlangt etwas Ueberrauschendes aus uns zu machen. Haben wir gelernt darnach zu verlangen, darum zu bitten, und es in seiner Fülle zu erwarten?

Da ist die Zunge! Wir reden manchmal von der Zunge, wenn wir vom besseren Leben und dem Leben der Ruhe sprechen, aber denken gerade dabei, welche Freiheit viele Christen ihrer Zunge geben. Sie sagen: Ich habe ein Recht zu denken, das ich will; und wenn sie über einander, über ihre Nachbarn, über andere Christen sprechen: wie oft gibt es da scharfe Bemerkungen! Gott bewahre mich davor irgend etwas Liebloses zu sagen; Gott schließe mir den Mund, wenn ich anders als in zarter Liebe sprechen will! Aber was ich sage ist Tatsache. Wie oft wird zwischen Christen, die in der Arbeit verbunden sind, scharfe Kritik, scharfes Urteil, allzurasches Urteil, lieblose Worte, geheimes Verachten des Andern, ja Verdammen des Andern gesucht! Ach gerade wie einer Mutter Liebe ihre Kinder zudeckt und an ihnen sich erfreut und das zärtlichste Mitleid mit ihren Fehlern und Schwächen hat, ebenso sollte in dem Herzen jedes Gläubigen eine mütterliche Liebe gegen jeden Bruder u. jede Schwester in Christo sein. Habt ihr darnach getrachtet? Habt ihr es gesucht? Habt ihr je darum gebetet? Jesus Christus sagte: „Wie Ich euch geliebt habe, so liebt einander!“ Und Er setzte dies nicht inmitten anderer Gebote, sondern sagte mit Nachdruck: „Das ist ein neues Gebot, das neue Gebot: Liebet einander, wie Ich euch geliebt habe.“

Und was ist die Ursache, daß Gottes heiliger Geist nicht zu Kraft in uns gelangen kann? Ihr erinnert euch des Vergleichs, den ich machte, als ich vom zerbrochenen Gefäß sprach. Ich kann ein wenig Wasser in einen Scherben davon schütten; aber wenn das Gefäß voll werden soll, muß es unzerbrochen sein. Und wo immer die Kinder Gottes zusammenkommen, zu welcher Kirche oder Mission oder Gesellschaft sie auch gehören, sie müssen einander von Herzen lieben, oder der Geist Gottes kann Sein Werk nicht

tun. Wir sprechen davon, daß wir den Geist Gottes betrüben durch Weltförmigkeit und Formgefehllichkeit, durch Jertum und Gleichgiltigkeit; aber ich sage euch, was über alles Andere den Geist Gottes betrübt, ist der Mangel an Liebe. Möge jedes Herz sich selbst prüfen, und bitten, daß Gott es prüfe!

Warum wird uns gesagt, daß „die Frucht des Geistes Liebe ist?“ Weil der Geist Gottes gekommen ist, aus unserm täglichen Leben eine Darstellung der göttlichen Liebe und eine Offenbarung dessen zu machen, was Gott für Seine Kinder tun kann. Denkt an die Kirche im ganzen. Welche Trennungen! Denkt an die einzelnen Kirchenkörper. Nehmt die Frage der Heiligung, die Frage des Meinungsblutes Christi, die Frage der Geistestaupe — welcher Zwiespalt wird durch solche Fragen unter lieben Gläubigen hervorgerufen! Verschiedenheiten der Meinungen beunruhigen mich nicht. Wir haben noch nicht alle denselben geistlichen Stand, das gleiche Temperament und Gemüt. Aber wie oft werden über die heiligsten Wahrheiten des Wortes Gottes Haß, Bitterkeit, Verachtung, Trennung, Lieblosigkeit hervorgerufen! So war's in der Zeit der Reformation zwischen den Lutherschen und Calvinischen Kirchen. Welche Bitterkeit gab es damals in Bezug auf das hl. Abendmahl welches doch das Band der Einheit zwischen allen Gläubigen bilden sollte! Und so wurden die Zeitalter hindurch die teuersten Gotteswahrheiten zu Veragen, welche uns trennten. Wenn wir wirklich kräftig treten wollen, wenn wir erwarten, daß der hl. Geist mit Macht niederkomme, wenn wir in Wahrheit wollen, daß Gott Seinen Geist ausgieße, müssen wir heute in einen Bund treten, einander zu lieben mit einer himmlischen Liebe. Seid ihr dazu bereit? Nur das ist wahre Liebe, die weit genug ist, um alle Kinder Gottes zu umfassen, auch die geringen und unliebenswürdigen, die unverten und unerträglichen. Wenn unser Gelübde von Ickthin — völlige Uebergabe an Gott — aufrichtig war, muß es eine völlige Uebergabe an die göttliche Liebe sein, daß sie uns erfülle und wir Diener der Liebe seien, jedes Kind Gottes um uns her zu lieben. „Die Frucht des Geistes ist Liebe.“  
(Schluß folgt.)

Lerne, sobald du kannst, daß wahre Glückseligkeit nicht außer dir, sondern in dir ist. Ein wiedergeborenes und vertrauensvolles Herz und ein reines Gewissen bringen eine solche Glückseligkeit, wie sie keine Lebensstellung und keine Reichthümer zu bringen vermögen.



### Wenig und böse ist die Zeit meines Lebens.

So lautete das Bekenntnis d. Erzbaters Jakob vor dem Könige Pharaon, als derselbe ihn nach seinem Alter fragte, nach 1. Mose 47, 9. Man hat gemeint, es sei nicht ein gutes Bekenntnis, das Jakob, den man einen Mann Gottes nennen kann, vor dem heidnischen Könige von seinem Leben ablegte. Man meint, das Leben eines solchen Mannes sollte ein anderes sein, und er habe sich das Leben zum Teil selbst so böse gemacht. Aber wenn sein Leben einmal ein solches war, und er wahrheitsgemäß bekennen wollte, so mußte er doch so sagen. Aber wer von allen, die jene Worte der Bibel gelesen haben, kann sagen, daß er nicht schuld sei an manchem Bösen in seinem Leben, und daß auch seine Tage vielleicht wenig sind? Dazu war manches Böse, das Jakob dort meinte, nicht eine Folge seiner Schuld, sondern wohl zu seiner und seines Volkes Erziehung, allen denen zur Lehre, die es lesen, und zur Verherrlichung Gottes; der es ernstlich mit ihm zu tun hatte, und mit dem es Jakob zu tun hatte in seinem ganzen Leben. Warum ich aber an diese Worte so erinnere, ist das, daß ich mit diesem an einiges, das wir oft böse nennen, erinnern will, zum Trost für die, die auch oft so sagen und bekennen müssen, wie dort Jakob bekannte.

Jener Bruder in Montana, der Gefangener in Rußl. war, dort bekehrt wurde und seine liebe Frau gefunden, mit ihr dann über Deutschland nach Amerika, hier Farmer sein wollte und seines Lebens froh sein; fällt vom Pflug, verletzt sich u. am andern oder am 3. Tage stirbt er. Jenes Kind geht auf der Straße, wohl in Herbert, ein Automobil kommt daher, und ohne, daß der Lenker es will, oder es das Kind gewollt, wird es überfahren und stirbt. Das andere Kind, das auch verletzt ist, ist wohl am Leben geblieben. Der Knabe einer russländischen Witwe wird abends in die Geng geschickt, nahe bei Herbert, um die Kühe zu holen, und wird erst morgens gefunden vom Bullen getötet. Dr. Joh. Reimer, nahe bei Herbert, macht sich fertig zur Versammlung zu fahren, wo das Abendmahl sollte unterhalten werden und anderes, schickt sein Töchterlein ins Haus, daß sie Mama schnell helfe um fertig zu werden, geht selbst die Pferde holen und singt: „Gott mit euch bis wir uns wiederseh'n.“ wie es die Tochter gehört, da blickt es wieder und der Donner kracht. Die Tochter schaut sich um und der Vater, Dr. J. Reimer, liegt nahe beim Stall auf der Erde. Sie schreit: „Papa ist tot!“ Die Mutter mit den Kindern laufen hin. Sie bemerken noch etwas Leben, dann ist er hinübergegangen. Sie kamen 1923 von Rußland. Der Geschwister A. Isaaks Sohn Jakob, der älteste, die 1924 von Rußland kamen, badet sich im Teich, nachdem die Arbeit des Tages beendet; sein Wirt sitzt am Ufer und wäscht sich die Füße, der Jakob in der Mitte, wo es tief ist, ertrinkt, obwohl er schwimmen konnte, und Dyd, der Wirt, kann ihn nicht retten, weil

er nicht schwimmen kann, und bis Hilfe kommt, und sie den Jakob heraus kriegen, ist er tot. Jene Schwester Kempel, die an der Krebskrankheit leidet und viele andere die so schwer heimgesucht sind durch solche Leiden, wie auch hier Br. Friesen, Thiesen, Enns und andere. Auch wie an manchen Orten hier in Canada die Ernte vom Hagel vernichtet ist. Aber doch dieses alles und vieles andere, was man „böse“ nennen würde nach den Worten Jakobs, ist doch noch zum Teil gering, gegenüber dem, das manchem in den letzten Jahren in Rußland widerfahren, Raub, Mißhandlung, Mord Angst u. Hunger, das nicht wiedergeben noch zu beschreiben; manche vielleicht zu viel versucht haben, mündlich und schriftlich wiederzugeben, denn es ist nicht immer gut, von solchem viel zu reden und zu schreiben. Jakob hat auch nur bei Gelegenheit so bekannt. Was sagt nun wohl jene Witwe, jene Eltern, jene Witwe aus Rußland, jene Witwe Reimer, die Geschwister Isaak, die Schw. Kempel, die Kranken auf ihren Betten und andere viele, die Farmer, deren Ernte vom Hagel vernichtet; jene aus Rußland, die so viel verloren, die gemißhandelten Väter und Söhne, und noch die Mütter und Töchter, wie die das Böse nennen würden, und dazu die Witwen, Witwer und Waisen? Sagt ihr vielleicht, wie Jakob ein andermal sagte, zu seinen Kindern: „Es geht alles über mich“ nach 1. Mose 42, 36? Das sind eben die Gedanken Gottes, die so viel höher sind als unsere Gedanken, wie der Himmel höher ist als die Erde, nach Jes. 55, 8. 9. Das sind Rätsel der göttlichen Regierung Gottes und unseres Seelandes Christi. Hiob, der Mann Gottes verstand das auch nicht, was er hätte „böse“ nennen können, denn ihm hatten es die aus Saba, das Feuer Gottes, die Chaldäer und der große Wind alles zugefügt, nach Hiob 1. Aber er hatte eine tröstliche Erklärung für sich: „Der Herr hat's gegeben, der Herr hat's genommen“ sagte er, und lobte noch den Herrn, indem er sagte: „Der Name des Herrn sei gelobt.“ Wie? die von Saba und die Chaldäer haben es ja genommen, das Feuer und der Wind getan; oder wie in Rußland ein Bruder sagte: die Machnowze, Rote und andere haben es getan. Hiob aber als Gläubiger an den Herrn, sagte: „Der Herr hat's.“ O, es ist so viel das wir nicht verstehen können und vielleicht nie im Leben verstehen werden, wie der jüngst gewesene Krieg mit den unsäglichen Folgen auf lange Zeit, die andern Welt ereignisse und die großen Verfolgungen der Gläubigen, mit aller Ungerechtigkeit. Es ist zum Teil kein Wunder, daß es Menschen gegeben und gibt, die über das alles den Glauben verloren. Selig, wer mit Paulus sagen kann: „Ich habe Glauben gehalten.“ nach 2. Tim. 4, 7.

Durch Glauben können wir Gott gefallen, und ist uns so viel von den Gläubigen der Bibel gesagt, wie Ebr. 11. Und darum redete auch Jesus so oft und viel vom Glauben dann folgt: „Nicht verloren gehen, sondern ewiges Leben haben.“ Es geht durch Nacht zum Licht. So war der Weg der heiligen Alten, Die nach der ewigen Heimat wollten

Glaubend und harrend, duldbend williglich,  
Es geht durch Nacht zum Licht!  
Hermann A. Neufeld.

### Ist die mennonitische Gemeinschaft von Amerika frei vom Modernismus?

Aus der gewandten und fruchtbaren Feder von Dr. John Sorsch, Scottsdale, Pa., ist neulich wieder ein Pamphlet hervorgegangen mit der Ueberschrift: „Is the Mennonite Church of America free from Modernism?“ Auf deutsch: Ist die mennonitische Gemeinschaft von Amerika frei vom Modernismus? An Beispielen wird in demselben gezeigt, daß sie nicht mehr frei davon ist. Von verschiedenen mennonitischen Leitern und anderen, wird zwar behauptet, daß das amerikanische Mennonitentum vom Modernismus noch frei sei. Doch mit bloßen Behauptungen können Verdächtigungen und Beschuldigungen nicht beseitigt werden. Und Prof. J. E. Sarsker, der in Sorsch' Pamphlet, (das vom Verfasser für drei Cents per Exemplar, oder 30 Cents für ein Duzend bezogen werden kann), besonders in Betracht kommt, hat in seiner Erwiderung im Mennonite auf einen früheren Angriff von Sorsch, es nicht der Mühe wert gehalten, diesen durch Veneise zu entkräften. Dadurch hat sich Doktor Sarsker eine sehr große Blöße gegeben, die man von einem Gelehrten kaum erwartet hätte. Das merkte jeder unbefangene, vorurteilsfreie Leser, der Sorsch' Buch gelesen und dann später auch Sarskers Erwiderung darauf im Mennonite, so gleich.

Sorsch' Enthüllungen über Modernismus unter den Mennoniten Amerikas, werden in manchen Kreisen mit verschiedenen und oft sehr gemischten Gefühlen aufgenommen. Manche behaupten mit Entschiedenheit, daß Modernismus unter uns Mennoniten nicht denkbar sei. Zu dieser Klasse gehören der Mennonite, Dr. Sarsker und manche andere die meinen, der Modernismus sei nur eine verschiedene, abweichende Auffassung über Glaubensfragen und Sagen. Wozu deswegen sich aufregen; warum den Frieden stören. Und wieder andere, auch leitende Persönlichkeiten, sehen, daß auch in menn. Kreisen der Unglaube immer entschiedener sein Haupt erhebt und die damit verbundene Gefahren für unser Volk.

Ein College Graduant von einem nichtmennonitischen College sagte, weil der Präsident desselben so gelebt, so redegewandt, so berühmt sei, sogar Prediger, ihn als Autorität anerkannten und sich darunter beugten. Wir haben Mennoniten und auch Prediger, die ohne weiteres gelten lassen, was ein Doktor behauptet. Es ist traurig aber Tatsache. Wehe einer Gemeinschaft, die in Glaubenssachen sich von ihren Gelehrten und Professoren blindlings führen läßt — das Wort Gottes ihnen unterordnet! Wehe uns, wenn wir den Boden unserer Väter verlassen, die nur das Wort Gottes in Glaubensfragen als höchste Autorität anerkannten und dafür starben! Glaubt man aufrichtig eine brennende Frage, welche die ganze Christenheit sogar in zwei Lager spaltet, mit allgemeinen, unbegrün-

deten Behauptungen, aus dem Wege zu schaffen, oder durch Ignorierung zu beseitigen, oder gar durch Zeugnung unschädlich zu machen?

Viele aufrichtige Christen, auch Mennoniten, bedauern tief, daß dem Modernismus solche weitgehende Bedeutung beigelegt werde. Wie Meinungsverschiedenheit über Glaubenssachen, Verwaltung der Gemeinde und vieles andere die Christenheit in so viele Dominationen und Gruppen trenne, so verhalte sich's auch mit dem Modernismus. Man müsse ihn eben dulden und tragen. Darin wird man noch ungemein bestärkt durch The Christian Century, welches ein stark modernistisches angehauchtes Blatt ist und eifrigt auch unter uns Mennoniten verbreitet wird. Wo bleibt der Grund unseres Glaubens, wenn es sich gleich bleibt, ob die Jungfrau Maria vom Heil. Geist empfangen hatte oder nicht; ob die Bibel unfehlbares Wort Gottes ist oder nicht; ob Jesus leiblich von den Toten auferstanden ist oder nicht, oder ob man all die anderen Grundlehren der Schrift glaubt oder leugnet. Zwischen Modernismus oder Rationalismus in neuer etwas veränderter Auflage u. Christentum besteht eine Kluft, d. unüberbrückbar ist. Kein Kompromis ist möglich. Entweder oder. Duldsamkeit des lieben Friedens halber ist nicht nur nicht angebracht, sondern höchst gefährlich u. unbiblisch. (2. Joh. 7—11.)

Es ist ja wahr, daß der Fundamentalismus im Gegensatz zum Modernismus, mitunter zu scharf vom Leder zieht. Ist es aber nicht empörend zu sehen, wie unserer Jugend in den höheren Lehranstalten der alte Bibelglauben in so raffinierter Weise langsam aber systematisch untergraben wird?

Die Bezeichnung „fundamental“ ist für viele anstößig. Für alles muß eben ein Name sein. Weil in der Christenheit eine Richtung besteht, die alle Heilswahrheiten untergräbt und sogar verneint — der Modernismus, — so haben sich zur Bekämpfung dieser Richtung solche zusammengeschlossen, die ihren Glauben auf dem ewigen Felsen, Jesus Christus bauen, und bezeichnen sich als Fundamentalisten. Wenn diese Bezeichnung auch nicht gerade in der Bibel steht, so ist sie doch biblisch u. sehr treffend. Leider, leider hat der Fundamentalismus einen furchtbaren Stoß erhalten durch die Schieberei eines ihrer Leiter, Dr. Norris in Texas. Dadurch hat er der Sache unsäglich geschadet und „die Feinde des Herrn zur Lästerung gereizt.“ Trotzdem wird der Herr sein Wort zum Ziele führen. (Laut Zeitungsnachrichten hat er in Notwehr einen anderen erschossen. Ed.)

Sat Dr. Sorsch recht, daß der Modernismus bereits unter unserm Volk Fuß gefaßt hat und immer weitere Kreise erfaßt? Viele und maßgebende Persönlichkeiten pflichten ihm voll bei. Durch Wort und Schrift machen sie darauf aufmerksam und erheben warnend ihre Stimme. Und das mit Recht. Der Modernismus bildet auch für unser Volk eine ungleich größere Gefahr, als alle anderen Gefahren zusammen genommen. Und wehe den Wächtern und allen, die die Gefahr sehen, doch schweigen (Jes. 33).



Manche, die bei uns als „Säulen“ gelten, lesen beinahe ausschließlich stark gefärbte oder gänzlich modernistische Literatur, gehen in modernistische Colleges, Seminare und Universitäten. Nimmt es da Wunder, wenn sie sich in Wort und Schrift der Sprache des Modernismus bedienen? Es ist ja riesig interessant zu beobachten, wie bei solchen, die in ihrer Jugend eine rein biblische Erziehung genossen, solches noch vielfach in ihren Ausdrücken zum Vorschein kommt. Doch die Erfahrung lehrt, daß beinahe alle, die sich modernistischen Einflüssen aussetzen, schließlich ganz dem Unglauben verfallen. Darum macht der Unglaube in der Christenheit hier zu Lande und besonders unter der studierenden Jugend so schnelle, verheerende Fortschritte. Zehntausende fallen ihm jährlich zum Opfer.

Wenn man ein Strohhalbm ins Wasser wirft, merkt man, welchen Weg der Strom fließt. Unter unserm Volk ist die modernistische Zeitströmung vielfach schwach, kaum bemerkbar. Nichtsdestoweniger macht sie sich jedoch bemerkbar. Nur einige Beispiele. Wenn bei der Verhandlung der Pubikopffrage, um diese lächerlich zu machen, jemand — ein Prediger — die Gegenfrage aufwirft, wie viel Engel auf der Nasenspitze Raum hätten? Zeigt es nicht, welche Richtung er treibt? Oder, wenn behauptet wird, sollte Jesus heute leben, er würde anders denken, reden und handeln als vor 2000 Jahren; er würde z. B. als Knabe, an den verschiedenen Ballspielen und auch den dramatischen Spielen (plays), wie das alles in unsern Colleges Gang und Gabe ist, mit ganzer Seele teilnehmen — zeigt solche Anschauung von unserm Herrn u. Seilande nicht, daß sie ganz unbiblisch, sogar on Lästung grenzt und stark modernistisch angehaucht ist? Oder, unsere jungen Leute sind ganz andere, als vor Alters; sie sind aufgeweckter, belebter, gebildeter, zivilisierter, darum muß ihnen die Religion in anderer, mehr anziehender Weise oder Form gebracht werden — zeigt es nicht auch klar, in welchem Fahrwasser man sich bewegt? Ist der Naturzustand der heutigen Jugend trotz Bildungsgelegenheiten ein anderer als vor 50, 1000, 4000 Jahren? Gilt nicht heute noch, wie immer: „Das Dichten und Trachten des menschlichen Herzens ist böse von Jugend auf? Oder in einem Vortrag wird behauptet, daß Jesus und Paulus nicht übereinstimmen in ihren Ansichten, weil sie eben verschiedene Gesichtspunkte einnahmen, etwa wie er hinter der Kanzel von dieser eine andere Beschreibung geben würde, wie ein anderer vor derselben. Einmal, wird der Herr Jesus, der doch als Gott allwissend war, mit Paulus als Mensch mit beschränktem Erkenntnis (1. Kor. 13, 12) nicht auf gleiche Stufe herabgewürdigt? Ferner, wird durch solche scheinbar plausible und verblüffende Behauptung die Eingebung d. Hl. Schrift durch den Hl. Geist und ihre Unfehlbarkeit nicht in Frage gestellt? Und ist solche Anschauung nicht echt modernistisch? Treten in manchen Friedensartikeln und Friedensvorträgen nicht in ausgeprägter Weise evolutionistische Ideen zu

Lage? Decken sie nicht Evolutionslehre und Modernismus? Wird nicht unser ganzes Erziehungswesen davon beherrscht? Warum nehmen unsere Colleges nicht entschieden Stellung dagegen ein, eben weil sie von Grund auf unbiblisch ist?

Du sagst, daß sind alles Kleinigkeiten. Wenn es nicht schlimmer ist, hat's keine Gefahr. Manch einer, dem der kleine Rißel nicht der Beachtung wert erschien, der sich aber zu einem Krebsgeschwür entwickelte, ist dadurch in ein frühes Grab gesunken! Der Modernismus kommt unbemerkt in einem biblischen Gewande, wie ein Engel des Lichts, immer Wahrheit mit etwas Lüge vermischt und das stets in unauffälliger sehr kunstvoller Weise, zunächst helle Begeisterung auslösend, weil Religion so dargeboten, dem natürlichen Menschen entspricht, dann aber zur Gleichgültigkeit für geistliche Dinge und schließlich zur Verneinung aller Seilswahrheiten führt, zum völligen Unglauben. Das sind nicht nur Annahmen, sondern schreckliche Tatsachen.

Es ist ja meistens eine sehr heiße Sache, dem Modernismus auf Konjerenzen oder sonst öffentlich entgegenzutreten. Das führt zu keine befriedigende Resultate, weil so vielerlei Umstände dabei in Betracht kommen. Und so scheint der Weg, den Dr. Sorisch einschlägt, durch Schrift den Modernismus bloßzustellen und zu bekämpfen, der gewiesenste zu sein. Freilich ist das ein sehr undankbares Geschäft, das ihm viel Verleumdung und sogar Haß einträgt. Ich bin der festen Ueberzeugung, daß er es nicht aus Liebhabelei oder gar unserm Volk zu Schaden tut, sondern weil er durch und durch Mennonit ist und sein Volk von ganzem Herzen lieb hat; weil er, wie wenige die Gefahren sieht, die das Glaubensschifflein unsres Volkes zu zerschellen drohen, empfindet er es als seine Pflicht, warnend seine Stimme zu erheben. Die Wahrheit tut wohl oft weh und demütigt, aber schließlich nur sie ist's, die uns recht frei macht. Warum aber wird von unsern Vätern keine Notiz genommen, wenn Dr. Sorisch's neue Bücher auf dem Markt erscheinen, während doch mitunter solche von Mennoniten einer Rezension gewürdigt werden? Zeigt solche Sandleungsweise von Loyalität für unser Volk?

Die Allg. Konferenz hat bei der Gründung und auch ferner Pauli Mahnung an die Galater: „Denn ihr, meine Brüder, seid zur Freiheit berufen,“ hochgehalten. Ich glaube mit Recht, damit sei aber kein Steinchen auf solche Mennoniten geworfen, die Einfachheit im Kleider-schnitt betonen und sonst. Es ist ein Protest gegen den Modeteufel, dem man auch in unsern Kreisen huldigt, trotz Mahnung des Apostels Johannes: „stellet euch nicht dieser Welt gleich.“ Aber unsere hochgepriesene christliche Freiheit birgt für uns auch auf geistlichem Gebiet eine sehr große Gefahr — das Vuhlen mit der Welt auf allen Gebieten. Man gewährt keinen Unterschied mehr zwischen Gemeinde und Welt. Alles kann mitgemacht werden ohne Einwand; alles ist erlaubt. Sollten unsere Konferenzen Dr. Sorisch nicht

dankebar sein, daß er uns in so ein-drucksvoller Weise darauf aufmerk-sam macht?

Es ist verständlich, wenn es in einigen Kreisen böses Blut macht, wenn Dr. Sorisch zeigt, wie einige ihrer beliebten und verehrten Männer dem Modernismus huldigen. Warum tun diese Männer nichts, sich von dem auf sie geworfenen Verdacht zu reinigen? Warum kommen sie nicht mit einem bländigen Bekenntnis vor die Gemeinden, die ihnen doch so großes Vertrauen entgegen bringen? Nimmt man Dr. J. E. Sarslers Erwiderung im Mennonite auf die Anschuldigung von Dr. Sorisch, hat er bei unbefangenen Lesern das Gegenteil bezweckt, was er beabsichtigte — daß er nicht frei ist von modernistischen Anschauungen. Denn als er Dr. Sorisch der Fälschung beschuldigte, erwartete man von ihm mit Spannung die Beweise, die er als Gelehrter hätte erbringen sollen. Aber auch nicht eine Spur davon. Welches Beispiel gibt er da unsern jungen Leuten, die sich unter ihm für den Dienst in unsern Gemeinden ausbilden!

Es tut jedem wahren Mennoniten im innersten des Herzens weh, zu sehen, wie einige unserer Leiter unser Volk versuchen, dem Liberalismus zu überantworten, auch dadurch, daß sie so eifrig liberalistische Literatur wie z. B. „The Christian Century“ in unsern Kreisen verbreiten. Welch furchtbare Verantwortung laden die, die Wächter sein sollten, auf sich!

Wer englisch lesen kann, sollte sich das Büchlein von Sorisch bestellen. Daß es nicht in böswilliger Absicht oder gar aus Haß geschrieben ist, wie einige behaupten, beweisen einige seiner Schlusssätze, die hier frei wiedergegeben werden, und Worte der Mahnung und Warnung sind.

„Wir leben in einer Zeit des Abfalles. Modernismus ist in der Luft. Der Zeitgeist fordert d. Verlassen, Aufgeben des alten Bibelglaubens. Die Aufrechterhaltung der Wahrheit erfordert Anstrengung. Werden wir nicht entschieden Stellung nehmen zum Modernismus... werden wir dem Modernismus leicht zum Opfer fallen. Es sei denn, unsere Schulen nehmen eine unnachgiebige, entschieden ausgesprochene loyale Stellung zu den fundamentalen Glaubensfragen; es sei denn sie, (unsere Schulen) bringen solches in unmißverständlicher Weise für Freund und Feind zum Ausdruck; kurz, es sei denn ihre Stellung ist eine derartige, wie sie von einem christlichen und mennonitischen Institut notwendiger Weise erwartet wird, werden sie den rationalistischen Einflüssen, wie sie allgemein in unsern Universitäten vorherrschen zum Opfer fallen und zu Zentren und Treibhäusern des Modernismus werden.“

... Es ist mit Sicherheit anzunehmen, daß die Mennonitischen Gemeinden Amerikas, beinahe ohne Ausnahme gegen Modernismus sind. Die Modernisten in unsern Kreisen bilden eine kleine Minderheit. Und die Frage, die uns entgegnet, ist, sollen wir es dulden, daß diese paar Männer langsam aber sicher die Glaubensstellung der

Mennoniten Amerikas umwälzen, revolutionieren? Sollen wir unsere Augen der Tatsache verschließen, daß einige Gruppen in den Modernismus hineingetauscht worden, durch solche, die unter dem Mantel der Rechtgläubigkeit kommen? ... Die Pflanzen, welche der Modernismus pflanzt und pflegt, sind solcher Art, daß sie unvermeidlich die Reben, die der Herr gepflanzt hat, ersticken.“

... In der jetzigen Krisis möchte unser menn. Volk sich beweisen, als treue geistliche Kinder ihrer Vorfahren, die um des Glaubens willen ihr Leben dahingaben, für das Wort Gottes und das Zeugnis Jesu Christi.“

C. S. Friesen.

**Herzliche Bitte an unsere Freunde in Amerika!**

Heute wage ich es, mit einer großen und herzlichen Bitte zu Ihnen zu kommen. Sie haben in der Zeit der Not uns so treu geholfen, unsere Gemeinde der Kranken und Heimtosen zu versorgen. So werden Sie auch heute gewiß gern unseren Notschrei hören.

Wie allgemein bekannt ist, sind die Verhältnisse in Deutschland gegenwärtig wieder recht schwierig. Die Geldknappheit ist groß. Dadurch wächst die Arbeitslosigkeit in einer Weise, daß uns oft recht bange werden muß. Not und Sorge herrschen in vielen Häusern. Wir merken dieses an der wachsenden Zahl der Kranken und Hilfesuchenden, die bei uns Aufnahme begehren. Obwohl uns für Epileptische, Gemütskranke und Schwachsinnige 3000 Plätze zur Verfügung stehen, reicht der Raum bei weitem nicht aus. Wenn wir auch 500 Betten mehr hätten, sie wären in wenigen Wochen belegt. Die Eltern und Angehörigen können oft der allgemeinen Not wegen die Pflegekosten für ihre hier untergebrachten Kranken gar nicht oder nur zum Teil bezahlen.

Noch drückender empfinden wir die Not in unseren ländlichen Arbeitslosenheimen. In den letzten Monaten beherbergten wir täglich fast 1500 obdachlose Männer; darunter waren immer etwa 700 Kaufleute, Techniker usw. Hungrig, frierend und meist in sehr schlechter Kleidung kommen diese Leute zu uns. Vielfach sind es alte und schwache Männer, die kaum noch Arbeit leisten können. Wir nehmen sie umsonst bei uns auf. Das erfordert täglich einen Zuschuß von 1,50 M.—Mk. für jeden einzelnen. In dieser so schweren Zeit bedeutet das eine große Belastung.

Es ist uns unmöglich, unsere Betriebe einzuschränken, wie es andere tun; denn wir können doch nicht Kranke abweisen oder den Heimtosen unsere Türen verschließen! Viele unserer treuesten Freunde in Deutschland schreiben uns immer wieder: Wir haben selbst kaum das Nötigste. Darum reicht es jetzt nur zu einer kleinen Gabe.

Diese schwierigen Verhältnisse treiben mich nun zu Ihnen mit der großen und herzlichen Bitte: **Selbst Sie uns!**

Ihr

J. v. Bodelschwingh, Pastor.



## Korrespondenzen

Hillsboro, Kanf. 4. August 1926.

Werter Editor und Leser.

Sonntag den 25. Juli vormittag war die Einführung ins Ältestenamt des Eduard Dürksen in der Alexanderwohl Kirche. Als er und Gattin vorne Platz genommen hatten, sang die große Versammlung Lied 306 „Wir nach spricht Christus unser Held.“. Dann noch Lied 387 „Zu den Höhen aufzusehen.“ Dann machte Missionar Johann R. Dürksen die Eröffnung mit dem Liede 172 Verse 1 und 3 „Wächter Zions tritt im Glauben, Auf des Tempels Zinne hin.“. Hielt dann ein Gebet. Nahm zum Text Luk. 22, 7—14 „Es kam nun der Tag der süßen Brote.“ Ihr werdet Euch wohl wundern, was dieses zu tun hat mit der Einsegnung dieser Geschwister. Der liebe Gott hat einem jeden eine Aufgabe gegeben auf Erden. — Und so finden wir hier in unserm Texte, wo Jesus seine Jünger sandte, um für sie das Osterlamm zu bereiten. Er gab ihnen eine genaue Anweisung, daß sie dem folgen sollten, der einen Wassertrug trägt. Die Jünger glaubten Jesu Worte, und gingen hin. Wir lesen nicht, daß sie Jesum fragten, sie glaubten und gingen. Wenn wir ausgesandt werden, dann sollen wir auch nicht viel fragen, sondern glauben und gehen. Der liebe Gott weiß genau den Platz wo er seine Kinder hinsendet und ist bei ihnen und hilft. Ein Männerchor sang dann ein Lied.

Dann stellte Ältester P. S. Unruh die Geschwister vor, den Dienst den sie eben verlassen und den sie jetzt antreten sollten. Dann hielt Ältester P. P. Wedel die Ordinationspredigt (Ich erwähne von jeder Predigt etwas.) Er bemerkte: Es war ein großer Tag um vorbereitet zu werden zu solcher wichtigen Arbeit und Einsegnung und dann für den Herren Seelen zu werden. Nahm dann zum Text Apg. 20, 28. So habt nun acht auf Euch selbst und auf die ganze Herde. Es war die letzte Anweisung, die Paulus der Gemeinde gab. Und wir wollten uns jetzt die hohe Berufung dieses Amtes vor die Seele führen. Was will Paulus uns hier sagen? Habt acht auf euch selbst, auf euren Wandel. Wir denken hierbei nicht soviel an die leiblichen Ansprüche, obwohl auch die zur Genüge kommen, sondern an die geistliche. Habt acht auf eure Lehre, daß sie rein und lauter sei, habt aber auch acht auf euer Leben, daß das so geführt wird, wie die Lehre. Paulus aber geht noch einen Schritt weiter: Habt acht auf die ganze Herde. Ein Ältester muß ein Aufseher der Herde sein. Da sind Verzogene, die der Stärkung bedürfen, dann die am Glauben Schiffbruch erleiden, denen ein rechter Wegweiser sein. Schwache und Kranke, Witwen und Waisen, bei manchem tut ein ermutigendes Wort not, dann sind Sterbende, die Notleidende, die der Hilfe bedürfen, Verzogene u. Mitleidende denen wir zur Seite stehen müssen. Und wenn solche da sind, die verachtet einhergehen, so soll der Älteste es nicht tun, er soll sich ihrer annehmen. Denn der heilige Geist hat Euch hingefest, das Evangelium zu verkündigen.

Und die Wortverkündigung ist die Hauptpflicht, nämlich die Verkündigung zu predigen. Sie sollen die Herde weiden mit dem Worte Gottes. Denn Jesus hat sie sich durch sein eigenes Blut, das die Versöhnung predigt, erworben. Es ist Gott selbst, durch Jesum Christum, der da beruft durch seinen Geist. Und damit ist auch die Kraft zugesagt, die wir nötig haben. Denn der Mensch fühlt, daß er die Kraft aus sich selbst nicht hat. Also nicht in seiner Kraft — sondern Jesu Kraft. Aber es gibt ein Ringen im Gebet. Aber auch die Gemeinde muß sich verpflichten mitzuhelfen, und alle für ihren Ältesten beten.

Ältester P. S. Unruh las dann das Lied 376: Sei getreu bis in den Tod. Die Gemeinde sang den 1., 2. und 4. Vers. Dann sagte er: Dies eben gesungene Lied, sei der Zuruf der ganzen Gemeinde an sie. Denn auch Schweres würde ihnen bevorstehen, und sie müßten ihren Anker fest in Jesu Wunden schlagen und so lange sie den Anker in Jesu gelegt hatten, würden sie auch Frucht bringen. Er gab dann noch Matth. 28, 18—20 mit als Geleitswort zum ferneren Lebensweg. Und 1. Tim. 3, 1; 2. Tim. 2, 15. Dann noch Kap. 4, 1—4. Es würde viel Kraft brauchen, aber die würde von Oben kommen. Dann knieten sie beide nieder und drei Älteste legten ihm die Hand aufs Haupt. Ältester P. S. Unruh vollzog die Einführung und Einsegnung. Hernach gab jeder Älteste und Prediger ihm noch ein Schriftwort mit. Dann folgte ein Lied vom Chor. Dann sprach der neu eingeführte Älteste noch etliche Worte zum Schluß. Er sagte: Es ist ein Tag, den der Herr macht. — Herr, laß meinen Gang gewiß sein in deinem Wort und bewahre uns vor aller Gefahr. Denn die Diener leben in großer Gefahr, vom Satan vernichtet und Verführungen zu werden. Aber sicher zu gehen im Worte Gottes, das ist das höchste. Und so will ich beten, daß mich Gott bewahren möchte, daß ich kein Unrecht, sondern das Rechte lehre und gewiß sein in seinem Gang. — Und mit Josua sagen: Ich aber, und mein Haus, wir wollen dem Herrn dienen. Das dann noch das Lied 452, womit er seinen Gefühlen Ausdruck verlieh: Gott, deinen weisen Willen. Dann zum Schluß sang die Versammlung Lied 171, O, Jesu, Herr der Herrlichkeit.

Abends war das Abschiedsfest der beiden Geschwisterpaare aus der Gemeinde. Johann R. Dürksen, welche wieder zurück in ihr Arbeitsfeld Arizona gingen und diese beiden, die ihren Weg nach Nord Dakota antreten wollten. Auch dieses Fest war reich an Segen. Pred. C. C. Wedel sprach über Evangelium Johannes 9, 4. Missionar Dürksen hatte zum Text 2. Kor. 5, 14. Der neu angetretene Älteste sprach über Philipper 4, 4. Ältester P. S. Unruh über 5. Mose 28, 8. Der Chor sang zwei schöne Lieder und Frau Eduard Dürksen sang ein Solo. Schlußgebet von Ält. P. S. Unruh. Lied 172. Dann wurde noch stehend gesungen: Gott mit Euch bis wir uns wiedersehen.

Und so war dieser segensreiche Tag zu Ende. Wieviel Frucht mag er wohl bringen? Was wird die Ernte

sein. — Reich ist gesät worden von all den treuen Arbeitern, und wollen beten, daß Gott es befeuchtet mit den Tau des Himmels, daß es hundertfältige Früchte bringt.

Seid ihr Stimmen in der Wüste, So verweist die Welt aufs Wort, Führt die Kranken und Gefunden Zu des Heilands Blut u. Wunden, Als dem einzig'en Gnadenhort! Seid ihr Stimmen in der Wüste, Nun so weist die Welt aufs Wort! Selena Warkentin.

## Gedanken beim Lesen der „Mennonitischen Rundschau“.

Die Mennoniten sollten eigentlich Christen heißen, leider können lange nicht alle Anspruch auf diesen Namen erheben. Es sind die Christen ja noch immer ein hin und hergelocktes Volk gewesen, und werden es auch bleiben bis ans Ende. Und uns gebühret nicht zu wissen weder Zeit noch Stunde.

Es sind viele, die glauben, daß der Altvater Abraham von Jerusalem aus die Welt vermittelt eines vollständigen Rabios in unserm Fleische regieren wird, und die Zeit ist schon im Anzuge, und Freude ist darüber. Ich weiß nicht, mir kommt eine Freude auf diese Zeit doch etwas eitel vor. Der Kampf gegen Sünde und Welt, indem Christus uns am Kreuze ein Vorbild war, wird mehr abgeschwächt, und die Sünde wird von den vermeintlichen Christen getrunken wie Wasser.

Es ist traurig mit der gegenwärtigen Christenheit bestellt, aber auch nicht minder traurig für die Welt, denn sie liegt im Argen, und die Christenheit ihr zur Seite, so wie zu Nochs Zeit. Die Liebe zur Welt gereicht der Christenheit zum Verderben und wir können das Uebel nicht ausblenden. Es muß so kommen.

Ferner wird gelehrt, es gibt kein Fortleben der Bösen, sie werden vernichtet samt dem Teufel und seinem Anhang. Ein schöner Trost für die Menschen, die in Sünden leben. Aber wo wird der Wissensnecht seine zwiefache Streiche leiden müssen? Nur vorübergehend? Ich las eben von einem Mörder, er sagte, er wolle lieber gehängt sein als fortleben in dieser Welt. Wird es ihn schützen, wenn er dort wird sagen: „Ihr Hügel fallet auf uns, usw.“ —? Ich kann trotz aller Menschenlehre, mit ihrem großen Verstande und Schriftbeweisen nicht anders glauben, als daß die lebendige Seele, die Gott im Anfang den Menschen gegeben, unsterblich ist, ob sie nun von Gott durch Sünde oder Ungehorsam abfällt, oder nicht, wie Adam und Eva, das tötet sie nicht. Wie es ein ewiges Leben gibt, so gibt es auch einen ewigen Tod, aber falsche Vorstellungen vom ewigen Tode oder von der Hölle werden sich viele machen. Keiner von uns ist dazwischen. Der Gottlose will und kann hier nicht mit Frommen verkehren und er kann es auch in der Hölle nicht. Gleiches gesellt sich zu Gleichem, wie der Säufer zum Säufer usw. Doch will oder kann ich nicht Behauptungen aufstellen, wie es dort sein wird.

Auch über Fragen wie: „Hätte Gott den Teufel töten können, wenn er gewollt hätte?“ sollten wir nicht argumentieren, sie sind mehr hindernd als fördernd für's Reich Gottes, für uns. Es

sind recht einfältige Fragen und geben uns keine Ursachen oder Gelegenheiten, ein Urteil über Gott zu fällen.

Die deutsche Sprache „unser Mutterlaut“ wollen wir achten in dieser Welt. Sie ist uns doch so anhänglich und eigen, aber nur für diese Welt. Andersprechenden wird's auch ähnlich gehen, und wir wollen es ihnen lassen. Aber wenn ein Deutscher etwas in Englisch für andere Deutsche erklären will, und er nicht ein gewisses deutsches Wort dafür findet, das will schon etwas sagen. Wir sollten uns nicht vor Engländern schämen, Deutsche zu sein. Im Himmel kommen die verschiedenen Sprachen wohl nicht in Betracht, welches über unseren natürlichen Verstand geht, und für uns unbegreiflich ist. Darum wollen wir nicht Behauptungen aufstellen über Dinge, die nicht in unserem Bereich sind. Wie ich vernommen, sind in Rußland noch solche Mennoniten, sogar Prediger, die die russische Sprache nicht bemeistern, doch solten's nur wenige sein. Mich wundert's, daß die Einwanderer ihr „Platt“ noch gerade so sprechen, als wir dort vor 50 oder jetzt schon über 100 Jahren. Wer wollte dem Rußen mit seinem Job, Job, Jobäh, nachahmen? Er war und blieb sein Untertan. Hier in Amerika ist das anders, d. h. im gewissen Sinn. Hier verenglicht besonders die fortschrittliche Partei schneller.

Aber ist alles Fortschritt zu nennen, was so aussieht? Ein Ding muß in der Welt von mehreren Seiten betrachtet werden. Es heißt manchmal — „Es ginge wohl, aber es geht nicht.“ (Unter den Umständen sind die Mennonitischen Prediger von Rußland im Studium besonders der deutschen Sprache, unseren voraus, weil es sich hier, besonders für die Jugend ins Englische leichter hineinlebt, wie's scheint. Hier gibt es Prediger mit schwachem, zu schwachem, Studium, beides in Sprache und Wort.) Sprachenstudium ist gut, es kann aber für den Menschen so gut gefährlich werden, wie Gut und Geld. Wir wollen doch beides suchen, um Gutes zu tun, aber nicht zum Veruntreuen oder zum Schwärmen, wie „die Entwicklungslehre“ denn beides, Wissenschaft und Geld, läßt sich zu allem verwenden. O, die trübselige Zeit. Christentum und Welt laufen platt gegeneinander und bleiben Feinde, d. h. wenn sie ihrem Namen Ehre machen wollen. Auf der ersten Seite sind kurze Leiden und ewige Freuden, auf der anderen Seite sind kurze Freuden und ewige Leiden.

Manche Mennoniten greifen nach Aemter der Welt. Ehe die Christen die Welt beherrschen werden, werden sie sich untereinander verzehren, wie einst die Juden in Jerusalem. Die Christen sind dem Bösen mehr ausgesetzt, als die Welt es ist, denn er will sie haben, während er die Weltmenschen schon hat.

Diese Zeilen sollen alle zum Nachdenken anregen. Und ich weiß auch, daß Deine Pflichten, lieber Bruder Neufeld, groß sind. Sind sie nicht zu groß? (Ich glaube ja. Ed.) Ich möchte Dir nicht hinderlich, sondern förderlich sein.

Mit freundlichem Gruß und in Liebe von einem Korrespondenten.

(Gott segne Dich, lieber Bruder, für die offene Aussprache. Der Herr helfe mir aus Gnade in Seiner Liebe, meine Aufgabe zu erfüllen. Gedenket meiner fürbittend. Ed.)



Mosthern, Sask. den 11. August 1926.

Gruß zuvor! Wieder nur Todesnachrichten. Dr. Joh. J. Hildebrand, 25½ Jahre alt, Sohn der Geschw. Isaac H. Hildebrand, Hochfeld, Hague, Sask., wurde am 1. August d. J. getraut mit Schw. Justina Enns, Tochter der Geschwister Franz Enns, Schönwiese, Oiler, Sask., wurde Montag, den 2. d. Mts., abends durch einen Schlag von einem Pferde gegen die Brust derart verletzt, daß er schon Dienstag nach Saskatoon ins Hospital überführt werden mußte und bereits Mittwoch den 4. d. Mts., 5 Uhr abends seinen letzten Atemzug tat. Er war bis zu seinem Ende bei vollem Bewußtsein gewesen und im Frieden in dem Herrn eingeschlafen; Sonnabend den 7. war Begräbnis. Der Herr tröste die junge Witwe! —

Dr. Johann Andres, Sohn des Dr. Joh. J. Andres, hieselbst war Sonnabend, den 7. d. Mts., bei bestem Wohlbefinden zu Dr. E. Penner, um sich die Mandeln (tonsils) und die Adenoide (Schmarotergewächs in der Nase) entfernen zu lassen und war Uhr 12 eine Leiche. Ein Jüngling im Alter von 25 Jahren: gesund und nach einer halben Stunde tot. Wahrlich eine ernste Sprache! Am Montag, den 9. d. Mts., Uhr 1 nach Mittag, wurde in unserer Kirche hier in Mosthern die Leichenfeier gehalten, wozu sich eine große Schaar Teilnehmer eingefunden, so daß die Kirche nicht Raum genug für sie alle hatte. Der Älteste, Dr. Dav. Köns und Dr. J. P. Friesen amtierten und Aelt. Dr. Gerh. Buhler, Waldheim betete zum Schluß. Die Leiche wurde dann zur Bestattung nach dem Eigenheim Friedhof gebracht. —

Am 1. Januar, d. J., ist mein lieber Vetter Jakob P. Bergen von Prijut, nahe der Stadt Zlatygorod, Ukraina, in Kanada angekommen. In Winkler, Man., ausgestiegen, wo seine Schwester, die gegenwärtige Frau des Ältesten Dr. Jakob Höppner wohnhaft ist, und wo er wohl sein erstes Quartier gehabt haben mag. Später hat er eine Weile in Neuenburg bei einer Penner Familie gewohnt und mit seinem Schwiegersohn Abr. A. Junt nach Land in der Umgegend von Mosthern geforscht. Ich erfuhr später, daß er in Manitoba sei, wußte aber seinen Wohnplatz nicht, dachte mir indeß, Dr. Höppner würde solches wohl wissen und schrieb dem I. Vetter einen Brief und adressierte ihn an Jakob P. Bergen, c.o. Rev. Jakob Höppner, Winkler, Man., bekam auch nach einiger Zeit Antwort, jedoch alles weitere Schreiben war vergeblich, bis endlich die Kunde an uns gelangte, sein Schwiegersohn habe sich bei Ludy Lake, Sask., Land gekauft. Vetter Bergen aber sei bis zu der Witwe seines bei Warman, Sask., verstorbenen Bruders Wilhelm Bergen gekommen und mit einem Schwiegersohn des Verstorbenen, Görgen, mitgefahren nach Heppburn, in dessen Nähe dieser eine Farm hat. Er hätte zu Pfingsten hier sein können, kam aber erst Dienstag, den 3. August, d. J., bis hier, verteilte bis Freitag den 6. und benutzte dann eine Fahrgelegenheit bis nach Speers, Sask., um zu seinen Kindern Peter Bergens, Rabbit Lake, zu kommen. Ein Einwanderer Isaac Pauls war, der ihn mitnahm bis zu seiner Farm, nahe Speers und von da hatte er noch bei 40 Meilen bis zu seinen Kindern, wohin Dr. Pauls ihn Sonntag den 8. d. Mts. gebracht

hatte. So haben wir uns denn seit dem 3. Juni 1878, dem Tage unserer Abreise von Alexandrowsk, Südrussland zum erstenmal wiedergesehen und haben uns über mancherlei Vorkommnisse in unserer Jugendzeit unterhalten. Er ist 74 Jahre alt, also nur fünf Jahre im Alter hinter mir zurück und da er bei meiner und auch seiner geliebten Großmutter in Chortika war und von da aus die Zentralschule besuchte, ich aber in Rosenthal, dem Zwillingssdorf von Chortika, bei meinen lieben Eltern weilte, so haben wir uns noch hin und wieder getroffen, bis ich im Januar 1870 heiratete und zum 1. Mai nach Kronsthal zog, wo ich die Schule übernommen hatte er aber nach beendigem Kursus in der Zentralschule nach Wiesefeld, nahe Zlatygorod, zog und dort Schullehrer wurde. Da waren wir zu weit voneinander getrennt, um noch zusammenzutreffen bis wir in 1878 auswanderten und er sich nach Alexandrowsk bemüht hatte zur Verabschiedung für dieses Leben und nun haben wir uns doch noch wiedergesehen. Wunderbare Gottesfahrungen! Wm. Kempel.

Montpellier, Frankreich, 10. Juli 1926.

Berter Editor:

Ich lese die Rundschau. Den Kindern, die die deutsche Sprache nicht besitzen, erzähle ich manche Artikel, die sich sehr dafür interessierten.

Wir hatten in den hiesigen Zeitungen schon Artikel von Russland, von den Weißen und Roten, Machno usw., gelesen, aber im Einzelnen und besonders von Mennoniten wußten wir nichts. Schauderhaft ist es, dieses zu lesen. Möge dieses zur Warnung dienen denen, die es nicht mitgemacht haben.

Zu bemerken ist, daß, wenn das Irdische vollkommen gut geht, das Heilige oft vernachlässigt wird. Danke dem Schreiber der Rundschau. „Wenn Menno seine kleine Herde sehe wie hätte er Ur-sache traurig zu sein. Manch einer kauft ein Auto wo die Bezahlungsumme ein Mädel bleibt. Vor vielen Jahren hat in Russland ein Prediger die Reichen bestraft, sagend, daß das Christentum nicht bestehe in Sandalen und um in warmen Zimmern zu sitzen.

Schreiber dieses hat nie in der Schule deutschen Unterricht bekommen, habe es nur von den Eltern und vor vielen Jahren.

Herzlich dankend und dem Rundschau Editor, Personal und Lesern glückliche Wohlfahrt und Gottes Segen wünschend Jean Gueman.

(Gottes Segen wünschen wir auch Dir und Deinen Lieben. Ed.)

#### Die Bibelschule zu Winkler Manitoba.

Es hat dem gnädigen Herrn gefallen, durch einen Kreis von Schulfreunden, in denen der Sinn für Bibelunterricht stark ist, in Winkler eine Bibelschule bauen zu lassen. Gleichzeitig hat der Herr auch für Lehrer gesorgt, die im Vertrauen auf die Hilfe des Herrn den Unterricht führen wollen.

Die Bibelschule in Winkler will denen dienen, die Bibel und Sprachunterricht suchen. Es gibt ja in unseren mennonitischen Gemeinden viele Personen, die

nicht die Möglichkeit hatten, längere Zeit eine Anstalt zu besuchen, die gegenwärtig aber tief den Mangel an biblischen Kenntnissen empfinden, oder es auch stets inne werden, daß ihnen Kenntnisse in der deutschen Sprache fehlen. Es regt sich in ihnen aber der Wunsch, in kurzer Zeit einen entsprechenden Kursus zu nehmen. Diesen Personen kommt unsere Schule entgegen. Oft haben sich Brüder, die am Worte dienen, dahin geäußert, daß sie gerne Anleitung in der Predigt hätten. Diesen Brüdern könnten wir in unserer Schule durch einen entsprechenden Kursus dienen. Auch Sonntagschularbeiter schauen oft nach Anweisung zu einer mehr fruchtbaren Arbeit aus. Wir werden einen entsprechenden Kursus für Sonntagslehrer haben.

Wir haben in allen Klassen vor Weihnachten einen abgerundeten Kursus von acht (8) Wochen und nach Neujahr einen Kursus von zwölf (12) Wochen. Wer vor Weihnachten lernt, braucht sich nach Neujahr nicht zu wiederholen, und wer nach Neujahr beginnt hat einen vollen Kursus und braucht sich nicht zu fürchten, daß er keinen Anfang bekommt.

Damit die Gemeinden mit unserer Schule näher bekannt werden, lasse ich einiges aus unsern Statuten folgen. Wir beten zu Gott, der ja alle Dinge leitet, daß er die Personen zu uns führen möchte, die er nach seinem Ratsschluß für uns bestimmt hat.

Der allgemeine Zweck der Bibelschule besteht darin, Personen männlichen und weiblichen Geschlechts, eine genaue Kenntnis der Bibel und Anleitung zu geben, das Wort Gottes im Leben wirksam zu gebrauchen.

Deshalb ist sie für solche Personen, die Vertiefung des geistlichen Lebens und Verständnis für das Wort Gottes suchen, sowohl zum persönlichen als auch zum allgemeinen Gebrauch.

Der besondere Zweck ist, dem Bedürfnis solcher Personen entgegenzukommen, die als Arbeiter im Weinberge des Herrn tätig sein möchten — als Prediger, Evangelisten, Missionare, Jugendvereins- und Sonntagschularbeiter — und zu diesem Zwecke eine Vorbereitung wünschen, oder die schon gearbeitet haben und zu ihren praktischen Erfahrungen noch theoretische Kenntnisse hinzufügen möchten.

Das Ziel, welches die Schule angestrebt dieses Zweckes verfolgt, ist: Die Schüler zu beeinflussen, ihr Leben in den Dienst des Herrn zu stellen, und aus Liebe zu Ihm und zu dem Nächsten mit vollem Verständnis für den göttlichen Heilsplan und die seelsorgerliche Tätigkeit und sie anzuspornen, bereitwillig Jesu werden um Jesu willen zu ertragen.

Dabei soll in ihnen als guten Streben Christi laut den Grundlügen der heiligen Schrift ein nützlicher Gemeinschaftsinn auf religiösen Gebieten gepflegt werden.

Dieses gesteckte Ziel will die Schule unter der Leitung des heiligen Geistes erreichen, wobei sie eine kindliche Zielung zur Bibel einnimmt, deren göttlicher Ursprung und Autorität ihr feierlich.

Als Schüler für den allgemeinen Kursus werden Jünglinge und Jungfrauen aufgenommen, die zu persönlichem Nutzen die Bibel studieren möchten.

Als Schüler für den speziellen Kursus, (d.h. für die 2. u. 3. Klasse) für Reichsgottes-Arbeiter werden solche Per-

sonen aufgenommen, die sich des Heiles in Christo gewiß sind, und einen besonderen Ruf zur Reichsgottesarbeit vom Herrn erhalten haben, abgesehen von ihrer Gemeindezugehörigkeit.

Es werden auch Brüder und Schwestern aufgenommen, die nur einige Gegenstände nehmen wollen.

Die Aufnahme-Bedingungen sind: für A. Einsegnung ihrer Lebensgeschichte mit Angabe des Bildungsgrades, Einwilligung der Eltern, resp. Vormünder, Beantwortung des Fragebogens, Empfehlung vom Prediger, oder Arbeitgeber und dergl.;

Und für B:

Einsegnung ihrer Lebensgeschichte, mit Bekehrung und Berufung, mit Angabe des Bildungsgrades und der event. geleisteten Arbeit, des Gemeindezeugnisses, (Mitgliedschein) des beantworteten Fragebogens, Empfehlung vom Prediger, Gemeinde oder Arbeitgeber und dergl.

Für Quartier und Kost haben die Schüler selbst zu sorgen. Im Erdgeschoß des Schulhauses aber könnte Verpflegung eingerichtet werden.

Für die Teilnahme am Unterricht hat jeder Schüler für den fünf (5) monatlichen Kursus \$30.00 zu zahlen; wobei der erste Teil von \$15.00 beim Eintritt und der zweite Teil von \$15.00 beim Anfang des zweiten Halbschuljahres zu entrichten sind.

Nicht rechtzeitiger Eintritt oder Versäumnis des Unterrichtes im Laufe der Schulzeit ändert an der Zahlung des Schulgeldes nichts, es sei denn, daß der Schüler nur einen Halbjahres Kursus mitmacht.

Der volle Kursus währt drei (3) Schuljahre, wovon das erste Schuljahr den allgemeinen Kursus bildet und die letzten zwei Schuljahre den speziellen Kursus für die Reichsgottesarbeiter.

Ein Schuljahr besteht aus zwei Teilen, von denen die erster Hälfte acht (8) volle Wochen dauert und im Oktober beginnt; die zweite Hälfte des Schuljahres beginnt in der ersten vollen Woche des neuen Jahres und währt (12) zwölf volle Wochen.

Obgleich die Möglichkeit vorhanden ist, im Laufe des ersten Monats jedes Schuljahres einzutreten, ist es doch ratsamer, schon zum Anfang des Unterrichtes da zu sein, weil nur denen ein Zeugnis über Absolvierung der Schule ausgestellt wird, die die ganze Unterrichtszeit mitgemacht haben oder eine entsprechende Prüfung bestanden haben.

Abr. Anruh.

Teddington, Sask., 4. August 1926.

Ich wünsche dem Editor und allen lieben Lesern die beste Gesundheit. Es sind hier 3 Mädchen nach dem Fluß hinausgegangen und haben sich vielleicht ein wenig erkältet. Sie sind schwer krank geworden, daß man sofort nach dem Arzt und Prediger Jakob Hiebert, wohnhaft bei Teddington, schicken mußte. Er hat Medizin gegeben, es half auch, und sie sind auf dem Wege der Besserung. Es wurden Jakob Hammen zwei Kinder geboren, die aber bald starben. Sie hätten sie gerne behalten, doch der beste Kinderfreund nahm sie schon nach 4 Stunden zu sich.

Euer Rundschau-leser A. M.



# Die Mennonitische Rundschau

Herausgegeben von dem  
Rundschau Publ. House  
Winnipeg, Manitoba.

Karon Loucks, Scottdale,  
General Direktor.

German S. Kusef, Direktor und Editor.

Erscheint jeden Mittwoch.

Abonnementspreis für das Jahr  
bei Voranzahlung: \$1.25  
Für Europa \$1.75

Alle Korrespondenzen und Geschäfts-  
briefe richtet man an:

Rundschau Publishing House  
672 Arlington St.  
Winnipeg, Man., Canada.

Entered at Winnipeg P. O. as se-  
cond-class matter.

## Editorielles

„Alle Gottesverheißungen sind Ja in  
ihm und sind Amen in ihm, Gott zu  
Lobe durch uns.“ 2. Kor. 1, 20.

Wie müssen wir heute sein, um dieses  
„durch uns“ zu ermöglichen? Möchte  
Gott, der Herr uns stets bereit finden,  
auf Seine Winke, Seine Anordnungen  
zu merken, und die Tat folgen zu lassen.

— In „Dein Reich komme“ lesen wir  
Abschiedsworte vom Krankenlager der  
Schwester Jach, geborene Sudermann,  
Apanlee, Molotschna. Fürbittend geben  
wir der wertigen Kranken und ihrer  
Familie. Die Worte lauten:

### Laß los!

Teure Geschwister im Herrn! Auf dem  
Krankenbette liegend treibt es mich, Euch  
ein Erlebnis mitzuteilen. Als ich vor  
4 Jahren nach schwerer Krebs-Operation  
nach Hause kam, hieß es immer in mir:  
laß los! Es war die mahnende Stimme  
des Geistes Gottes. Es war of vieles,  
woran ich noch festhielt. Oft meinte ich,  
es sei Sparsamkeit, und doch war es ein  
Festhalten an den irdischen Gütern. So  
ganz allmählich, wie bei mir alles geht,  
ließ ich mich dann lösen. Da jauchzte  
meine Seele auf, als sie sich frei fühlte  
von diesen Banden. Seither ist es im-  
mer mein Wunsch gewesen, es den Kin-  
dern Gottes zuzurufen, als ein Zeugnis  
des Erlebten: Laß los! Und heute treibt  
es mich ganz besonders. Vielleicht habe  
ich keine Gelegenheit mehr, es den Ge-  
schwistern zu sagen. Aber in dieser ern-  
sten Zeit möchte ich Euch doch noch ein-  
mal zurufen: Gebt Gott, was Gottes ist!  
Denn wir sind wirklich nur Verwalter,  
und es wird Euch gute Finsen tragen.  
Ich habe es nie unternommen, in einem  
Blatte zu schreiben, weil ich mich immer  
als ein unscheinbares Blümchen fühlte.  
Das Weilschen war mein Symbol. Aber  
möchte Gott dieses schlichte Zeugnis be-  
nutzen an vielen Herzen.

Eure vor den Toren der Ewigkeit ste-  
hende Schwester Anna Jach.

Wir bringen dieses Zeugnis unserer  
lieben bewährten Freundin, Frau Pastor  
Jach, unter dem Eindruck, daß es viel-  
leicht ihr Abschiedsgruß an unsere lieben  
Missionsfreunde ist. Als eine innerlich  
durch Gnade Gelöste möchte sie uns, die  
wir uns noch durch so manches binden  
lassen, zurufen: „Laß los!“ Wir legen

unsere teure Schwester, die bei all ihrem  
Leiden doch im Herrn ruht, und ihre liebe  
Familie auf Ihre Gebets Hände, wertige  
Missionsfreunde! Gedenken Sie ihrer be-  
sonders vor dem Herrn.

Mit innigem Gruß Jakob Kroeker.

— Dr. Alvin J. Miller weißt schon  
in Deutschland auf seiner Heimreise von  
Rußland nach Amerika.

— Dr. B. B. Jang traf mit Familie  
Dienstag nacht den 17. August in Win-  
nipeg ein. Von Herzen „Willkommen“.  
Am 21. August fuhr er ab nach Verne,  
Indiana zur Allgemeinen Mennoniten-  
Konferenz. Eine weitere Einladung  
wird ihn wohl auch nach Columbus, Ohio  
führen. Viele andere Plätze werden auf  
seinen Besuch warten, denn gewiß möchte  
ein jeder unseres Volkes diesem ersten  
Diener unseres Volkes aus Rußland in  
sein durchdringendes Antlitz schauen. Der  
Herr setze ihn auch hier in besonderer  
Weise zum Segen, ist unser Herzens-  
wunsch.

### Blumenhof, Sask.

In Nummer 31 der Rundschau macht  
Herr G. Enns den Vorschlag unserem  
Vorgänger und Bahnbrecher B. B. Jang  
die Gründung eines Heims zu erleichtern  
durch Auflage von 5 Cent von jedem  
Immigranten im Alter von 16 bis 60  
Jahren. Ich möchte diesen Vorschlag un-  
terstützen und bitte alle aus Rußland  
eingewanderten Mennoniten; zu dieser  
Sache Stellung zu nehmen. Wir wissen  
alle, was Benjamin für uns getan hat.  
Von ihm können wir auch sagen: Er hat  
so manche Nacht für uns gewacht! Seine  
Sorgen und seine Arbeit können wir mit  
Geld nicht bezahlen, aber einen kleinen  
Beweis können wir ihm geben, daß wir  
seine Arbeit anerkennen und dankbar  
sein wollen. Ich möchte vorschlagen, eine  
freiwillige Sammlung zu veranstalten  
und braucht nur der geben, der sich  
schuldig fühlt, und so viel er will. Viel-  
leicht findet sich jemand, der die Spenden  
entgegen nimmt? A. A. Enns.

„Der Voté möchte kopieren.“

(Die „Rundschau“ nimmt gerne die  
Gaben entgegen zur Uebersetzung,  
denn Dr. Jang hat sein Heim fürs erste  
in Winnipeg gegründet. Ed.)

— Dr. Jacob Giebert, Lehrer in  
Laird, Sask. weißt auch in Winnipeg  
auf seiner Rundreise mit Familie per  
Car durch Montana, Dakota, Minnesota  
und Manitoba.

— Dr. G. P. Regehr. Den Brief nach  
Rush Lake, Sask. weitergeleitet.

Dr. F. B. Wedel und Frau von Salem,  
Oreg., Leiter eines Hospitals, sprach auch  
bei uns vor auf seiner Reise über Drake,  
Lanigan, Winnipeg nach Verne, Ind.

— Auch Dr. J. J. Klassen von Sask.  
weißte in Winnipeg auf seiner Durchreise  
nach Verne, Ind. zur Konferenz.

— Dr. David Löwis von Koshern eil-  
te nach Verne, nachdem ihn Winnipeg  
wieder überaus durch Arbeit in Anspruch  
nahm, solange er hier weilte.

— Berichte ohne Unterschrift und Ad-  
resse des Schreibers werden nicht berück-  
sichtigt, wenn der Name auch beim Druck  
zurückgehalten werden kann.

— Dr. P. J. Friesen, Butterfield.  
Danke für Deinen iberen persönlichen  
Brief.

— Dr. Nikita Ignatjewitsch Astachow  
ist nicht aus Moskau, sondern aus Pe-  
tersburg (früher Petersburg). Die Ar-  
beit unter den vielen Russen in Winni-  
peg wird im Segen aufgebaut. Ein  
Missionskomitee wird die Arbeit leiten.  
Näheres folgt später. Wer will monat-  
lich \$1.00 geben, um den Russen das  
Evangelium zu bringen als unsere  
Mennonitenaufgabe dem Russenvolke ge-  
genüber? —

— Wer würde sich für eine Kollektion  
russischer Geldscheine von aus der Zaren-  
zeit bis heute interessieren? — Schreibt  
an Bog R. c. o. Rundschau.

— In Millerowo, Rußland sind vier  
Kinder der Witwe des Jakob Jsaak von  
11 bis 18 Jahren ertrunken, indem eines  
nach dem anderen nachsprang, um die  
Ertrinkenden zu retten. Ihr ältester  
Sohn ist von Banditen erschossen.

— Die Nachricht ist eingelaufen,  
daß ein Lutheraner, der Geld zum Paß  
zur Reise nach Canada erhalten, ausge-  
plündert sei. Dasselbe Schicksal hat ei-  
nen Mennoniten getroffen, der dabei von  
den Banditen erschossen wurde.

— Eine Empfangsquittung einer  
Geldsendung nach Rußland, wei-  
geleitet für einen Dr. David Albrecht,  
Gnadenthal, Plum Coulee an Witwe  
Jakob Harder, Rosenort, findet den Ad-  
ressaten Dr. D. Albrecht nicht mehr. Wie  
ist Deine Adresse?

— Der Editor folgte der Einladung  
der großen Immigranten-Gruppe von  
Marquette, Man., und diente ihnen  
Sonntag den 22. August, mit der Wort-  
verkündigung nach Hebr. 10, 26—39.  
Möchte der Herr die Arbeit segnen.

— Sonntag, den 22. August trafen  
60 Rußländer Immigranten aus On-  
tario in Winnipeg ein, um ein Heim im  
Westen aufzuschlagen. Von Rußland  
kamen 3 Personen. Ich konnte einer  
Frau mit 2 Kindern aus Holland et-  
was dienen, die nur holländisch sprach,  
und dann freut man sich, daß unsere  
„Muttersprache“ von den Holländern  
gut verstanden wird.

### Briefkasten.

Frau F. B. Copley. — Bestätigen  
dankend den Empfang der \$1.75 für  
„Rundschau“ nach Rußland.

R. S. C. Bog 64 Koshern. — Wie  
war Deine letzte Poststation, bitte? —

P. R. Wineland. — Haben die „Rund-  
schau“ an die aufgebene Adresse nach  
Rußland zum Versandt gebracht. Danke!

### Unser Gruß.

Allen lieben Mitbürgern und Schwe-  
stern der letzten Jahre aus Rußland, so-  
wie allen Brüdern, Schwestern und  
Freunden aus Canada und den U. S. A.,  
die in irgend einer Weise mitgetragen  
haben an dem großen Werke der Hun-  
gerhilfe oder später der Emigration,  
resp. Immigration und sich unser persön-

lich so oder anders erinnern; allen, die  
mitgesorgt haben während unseres Dien-  
stes oder aber auch etwa gescholten ha-  
ben, machen wir die für unser Leben so  
wichtige Mitteilung, daß wir mit Got-  
tes Hilfe heute am 14. August 1926 ge-  
samt den Boden Canadas betreten durf-  
ten. Der Herr hat's geordnet, daß wir  
mit ganzer Familie unversehrt und un-  
gehindert vom alten icken Orte zie-  
hen durften, obgleich aus von uns unab-  
hängigen Gründen die Passage meiner  
Familie sich um etwa zwei Monate ver-  
zögerte. Dadurch wurde meine Warte-  
zeit unverhältnismäßig lang, der ich per-  
sönlich meinen Paß im Vergleich zu an-  
dern in Charlott dem Regierungsgen-  
trum bald erhalten konnte (50 Tage).  
Die Wartepause nutzte ich aus, um in  
West-Europa unsere Brüder zu sehen,  
ihrem Streben und Schaffen näher zu  
treten, besonders an den zuständigen  
Stellen in Deutschland und Holland, be-  
nen wir in Hungerhilfe und Durchhilfe  
an den vielen Braukerten ebenfalls zu  
großem Danke verpflichtet sind. Was  
ist es doch Großes und Schönes um die  
treue Bruderhand, die über Land und  
Meer sich zusammengetan hat, Not zu  
stillen, Elend zu flammern! Das soll ihnen  
unvergessen bleiben!

Am 4. August gab's endlich im Don-  
dener Hafen ein fröhliches Wiedersehen  
mit der Familie nach manchen Wochen  
langen Wartens. — Und mit des Herrn  
und der U. S. A. Hilfe sind wir nun da  
und stellen ihm ein Eben-Ezer auf für  
tausend Proben seiner unwandelbaren  
Treue in den Jahren der Not und Ge-  
fahr, der Arbeit und Sorge Tag und  
Nacht. Er hat mich und Euch wohl fin-  
ken aber nicht ertrinken lassen. Immer  
wieder ist wunderbare Hilfe gekommen!  
Ihm die Ehre!

Und nun stehen wir hier gewissermaßen  
am Strand, mit den 5 Kindern an der  
Hand (der älteste Sohn ging bereits vor  
zwei Jahren nach Canada), hinter uns  
die alte Welt, vor uns eine uns unbe-  
kannte, die neue Welt. Wir stehen vor  
dem Anfang. Ihr lieben Brüder Immi-  
granten, deren tausende durch meine di-  
rekte oder indirekte Vermittlung gegan-  
gen sind: an Eurem Gefühl oder der  
Tatsache der Verlassenheit, der Verei-  
samung und der Ohnmacht, wie es jeder  
von Euch beim Landen hat durchmachen  
müssen (vielleicht noch schwerer als  
wir), habe ich nie etwas ändern oder  
bessern können. Haben es persönlich  
nicht gekannt. In heutiger Stunde ver-  
stehe ich Euch gut. Es geht uns wie  
Euch seinerzeit. Wohin? Was? Mit  
wem? Und womit?

So sind wir denn klein und gepreht.  
Können uns nur mit Zittern, mit Van-  
gen freuen. Und dennoch! Aus dieser  
Stunde heraus grüßen wir Euch heute  
sämtlich, die Ihr Euch heute schon freut  
ohne Vagen, oder wo Euer ickliche an-  
dere hier auch neue Trübsal erdulden:  
Wir haben einen großen, guten Vater.  
Und Matth. 6, 33 soll unsere Basis sein  
und bleiben. Dies alles schließt aber  
nicht aus, daß der Vater droben wenig-  
stens einstweilen seine Handlanger hat,  
die ihm nun schon jahrelang Dienst ta-  
ten und tun an den tausenden der Un-  
sere, — der Heimatlosen. Da ziehe ich  
den Gut tief und grüße alle lieben Brü-  
der und Schwestern, Bürger von Cana-  
da vornehmlich, und die mitstehenden  
Brüder von U. S. A. besonders. Drücke  
Euch die Hand für das unendlich Große,  
das Ihr allen meinen Brüdern und



Schweftern in ihrer großen Not getan, für die Geduld mit unsern Schwachheiten, für die Ausdauer, daß Ihr solches bis auf den heutigen Tag tut. Die rechten Worte als Ausdruck der Hochachtung, der Anerkennung dieses Dienstes finde ich heute nicht.

Allen, allen unsere glückliche Landung anzuzeigen, unsere wärmsten Grüße zu entbieten und unser Hoffen für eine neue Heimat mit unserm bescheidenen Teil zur Existenz, und besonders mit der vollen Freiheit mit unsern Kindern dem Herrn zu dienen nach unserm Gewissen, auszubreiten, ist der Zweck dieser Zeilen. Da ich es brieflich an die Vielen kaum bewältigen könnte, tun wir's heute durch's freie Blatt.

B. W. Jantz und Familie.

#### An die Mitarbeiter.

Mit besonderer innerer Bewegung trete ich an Sie heran, liebe Brüder, die als Vertreter des Volkes, der Gemeinden — die Vertrauensmänner der Mennoniten Rußlands, auf ihrem Posten gestanden und in den vergangenen Jahren mitgeföhrt, geraten, getragen haben, ein jeder in seinem Teile an der großen Sache zum Wohle der Gemeinden. Es war mir nun nicht anders möglich als denselben Weg zu gehen wie Sie. Empfangen Sie meinen herzlichsten Gruß extra! Der Herr unser Gott walte in Gnaden über den Gemeinden hüben und drüben!

B. W. Jantz, vgl. Vorsitzender.

#### Nachkänge von der Bibelwoche in Ortna.

(Eingefandt von H. A. Müller).  
(Schluß.)

(B. 35: „Daran werden alle erkennen, daß ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe unter einander habt.“) Ein Kind Gottes ist nur glücklich, wenn es wirklich lieben kann. — Es ist dieses ein Kennzeichen der Jünger Jesu. Diese Liebe der Kinder Gottes untereinander beweist sich im besonderen dann, wenn einem von ihnen von anderer Seite ein Streich gespielt worden ist. — Wir nennen vieles Liebe, was im Grunde genommen Selbstsucht ist. — Wenn wir nicht klare Begriffe haben, dann müssen wir dieselben an der Bibel korrigieren, sonst werden wir zu niedrig fliegen. — Es ist wichtig, daß wir zuerst die Liebe Jesu erfassen, daß wir uns von Ihm lieben lassen. — Das äußere Reichen ist nicht ausschlaggebend, wenn es sich darum handelt, ob einer ein Jünger Jesu ist. Das eigentliche Kennzeichen der Jünger Jesu ist die Liebe, die sie untereinander haben. Es mag jemand das völlig richtige Reichen haben und doch fern von der Liebe Jesu sein. — Wenn wir von der Liebe Christi erfüllt sind, dann mögen sich andere über uns ärgern, aber sie müssen doch sagen: „Sie sind Christen.“ Möchten wir uns doch heute noch die wahre Liebe schenken lassen. — Es ist ein vergebliches Bemühen zu lieben, wenn man nicht gesund im Glauben ist. Wenn wir Jesum annehmen, so wie Er Sich offenbart hat, erhalten wir auch die Fähigkeit zu lieben. Die Liebe ist eine Pflanze, die auf dem Baum des Glaubens wächst.

(Zu Joh. 14, 2: „Ich gehe hin, euch eine Stätte zu bereiten“ usw.) Hier auf Erden hat der Heiland oft nicht Raum

gefunden. — Es sind drei Tugenden, drei Gaben, die wir von Ihm haben: Glaube, Liebe, Hoffnung. — Er sprach jene Worte nicht zu Menschen, die im Sterben lagen. Sie waren nicht für Abssterbende, sondern für die Lebenden bestimmt. — Sein Herz sehnt Sich mehr nach Vereinigung mit Seiner Gemeinde, als wie Seine Gemeinde nach Vereinigung mit Ihm. — Das ganze Christentum läßt sich in den drei Worten: Glaube, Liebe, Hoffnung, zusammenfassen. — Die christliche Liebe ist wie die Sonne, die das Eis schmelzen läßt, aber den Stod härter und fester macht.

(B. 4: „Den Weg wisset ihr.“) Der Herr Jesus kannte Seine Jünger. Es war nur Thomas (B. 5), der an einen anderen Weg dachte, der bei Christus vorbei führt. Er war in eigenen Gedanken befangen. — Wie oft muß der Heiland uns zurecht schieben. Immer wieder muß Er uns lehren, bis wir zur richtigen Klarheit kommen. — Der Herr hat es hier mit Verstandesverirrungen zu tun. Es waren nicht Menschen, die Ihm fremd waren, sondern solche die Ihn liebten, die aber falsch dachten. Gotteskinder können selbst verkehrte Anschauungen über den Herrn Jesum haben.

(B. 6: „Niemand kommt zum Vater, als nur durch Mich.“) Wer an Christo vorbei will, kommt nicht zum Vater. Nur durch den Heiland kommt man zur Gemeinschaft mit Gott. Es gibt nur einen Weg.

(„Ich bin der Weg, die Wahrheit und das Leben.“) Wir erleben, daß Aelteste, Diakone, Missionare das Christentum verleugnen. Sie gleichen einem Adler, in die Höhe fliegen will, und dem sich eine Schlange um den Fuß gewickelt hat. — Der Heiland scheidet allen Schein aus. — Wer auf dem Wege gehen will, muß ein Freund der Wahrheit sein. Wir sind in Gefahr zu glauben, der Schein des Christentums genüge. Wir müssen aus der Wachtel sein. Wer nicht aus der Wahrheit ist, kann nicht gerettet werden. Es ist wichtig, daß wir die Wahrheit haben.

Es gibt kein geistliches Leben außer Christo. — Wir verwechseln oft Feierlichkeit mit Leben. Was mit einer lieblichen Weise zusammengeht übt große Anziehungskraft aus, aber Feierlichkeit ist kein Leben. Wenn eine Gemeinde Leben haben soll, muß Christus in der Gemeinde sein. Der Betrug Satans zeigt sich leider auch unter unserm Volke. Es ist traurig, wenn Voten des Evangeliums die Leute betrügen helfen. — Wenn wieder wahres Leben sich in unseren Gemeinden regen wird, so wird der Erfolg der sein, daß wir einander lieben werden.

Wer ohne Christum zum Vater kommen will, der wird eine Sisyphus-Arbeit tun (d.h. eine vergebliche Arbeit). Sisyphus mußte nach der griechischen Sage in der Unterwelt einen schweren Stein einen steilen Berg hinaufrollen, der, wenn er beinahe oben angekommen, immer wieder zurückrollte.) Keine schönen Veder, keine schöne Rede, keine Abhandlungen können Christum ersetzen. In Laodizäa haben wir ein trauriges Bild, einer Gemeinde, die sich einbildet, etwas zu sein, was sie nicht ist, und etwas zu besitzen, was sie nicht besitzt (Offb. 3, 13—23). Der Unterschied zwischen Adam und Laodizäa ist der: Adam war nicht blind, aber Laodizäa ist auch blind.

Es gehört die Kraft Gottes dazu, um das Leben für den Herrn zu lassen. Ohne die Kraft Gottes ist der beste Christ eine Waise (Joh. 14, 18), d.h. kraftlos. — Israel hatte die Bundeslade ohne den Herrn Selbst im Lager und wurde geschlagen (1. Sam. 4, 10). So würde es uns gehen, wenn wir alle christliche Gebräuche haben und sonst alles erdenkliche Schöne ohne den Herrn Selbst. Es könnte vielleicht einmal ein Jauchzen geben (wie bei Israel, B. 5), so daß die Leute sagen: „Sie haben Kraft“, aber bei der nächsten Gelegenheit würden wir kapitulieren müssen (d.h. eine Beute des Feindes werden). Wenn Jesus nicht von den Toten auferstanden und zu den Jüngern gekommen wäre, so wäre es diesen ähnlich ergangen, wie damals dem Volk Israel im Streit mit den Philistern.

(Joh. 14, 18: „Ich werde euch nicht als Waisen lassen, Ich komme zu euch.“) Der Herr wollte in anderer Weise zu Seinen Jüngern kommen: Er wollte in ihnen wohnen.

(B. 21: „Wer meine Gebote hat und sie hält, der ist es, der Mich liebt.“) Seine Gebote sind, daß wir an Ihn glauben und einander lieben (1. Joh. 3, 23).

(B. 17: „Er“ — der Heilige Geist — „bleibt bei euch und wird in euch sein.“) Der Heilige Geist geht an keinem vorbei, der an Jesum glaubt. In Ihm kommt Christus zu den Seinen. Durch Ihn wirkt der unsichtbare Christus unter den Kindern Gottes.

(B. 16: „einen anderen Tröster.“) Der Geist soll uns trösten über die verlorene sichtbare Gegenwart Christi.

Der Herr will Sich nun durch den Geist in Seinem Wort offenbaren.

(Zu Kap. 15, 26: „Der Geist der Wahrheit, der vom Vater ausgeht, Er wird von Mir zeugen.“) Der Geist übermitteln das, was in Christo ist, Er zeugt von Christo, enthält die Geheimnisse der Person Christi. Er lehrt, was Christus ist, und dies hat die Wirkung: „Ihr werdet auch zeugen“ (B. 27). — Ein Zeugnis ist mehr wert als 10 Advokaten. Die den Geist Gottes in sich tragen, sind die, die zeugen. Sie sind es, denen das Leben geoffenbart ist in Christo. Wir sind in der Welt, um zu zeugen. Der beste Wein hilft dem Kranken nicht, wenn die Flasche angefressen ist. Spurgeon sagte einmal (wohl zu seinen Studenten): „Wenn ich euch ein Geschenk geben sollte, so wäre das beste Geschenk ein Pfropfenzieher.“

Wer den Heiland im Glauben annimmt, der dankt Ihm dafür.

(Zu Joh. 16, 8—11: „Wenn Er — der Heilige Geist — gekommen ist, wird Er die Welt überführen von Sünde und von Gerechtigkeit und von Gericht. Von Sünde, weil sie nicht an Mich glauben; von Gerechtigkeit aber, weil Ich zu Meinem Vater gehe, und ihr Mich nicht mehr sehet; von Gericht aber, weil der Fürst dieser Welt gerichtet ist.“) Der Mensch hält sein Wissen und Fürwahrhalten für Glauben und wird davon überführt, daß dies nicht so ist. — Christus ist als ein Verbrecher von der Welt hinausgestoßen worden, ist aber als gerechtfertigt aus ihr hinausgegangen. Das ist das Zeugnis des Geistes durch die Apostel und alle Kinder Gottes. So sagt Petrus in seiner Predigt (sowohl an das Volk wie an die Obersten desselben): „Ihr habt Ihn ver-

worfen“ — und überführt sie damit von Gerechtigkeit. Wenn du vom Heiland nicht gebraucht wirst, so ist das deine Schuld, dann bist du Ihm nicht hingegeben. Ein jeder, der sich zu Christo bekehrt, sollte sich Ihm hingeben zu dem großen Kampf, der jetzt in dieser Welt für Christum gekämpft wird.

Wir durchziehen das Gebiet der Wahrheit wie Abraham das Landanaan. Es handelt sich bei der Wahrheit nicht nur um Hypothesen oder menschliche Meinungen: Der Geist führt nicht von Meinung zu Meinung, sondern von Wirklichkeit zu Wirklichkeit („Er wird euch in die ganze Wahrheit leiten“ B. 13). Die eben wiedergeborene Seele sieht die einzelnen Wahrheiten wie Noah die Bergespitzen (1. Mose 8, 5), ohne inneren Zusammenhang. Je älter der Christ wird, desto mehr zeigt ihm der Geist die Bibel als einen zusammenhängenden Organismus, so daß er sich „Erdrungen“ fühlt auszurufen: „O Tiefe des Reichthums, sowohl der Weisheit als auch der Erkenntnis Gottes“ (Röm. 11, 33); wenn er die Verbindung sieht und erkennt, daß es sich nicht um viele Wahrheiten, sondern um eine Wahrheit handelt.

Die Wahrheit ist zwar manchmal bitter, aber wir dürfen die Bitterkeit nicht scheuen: Schließlich wird es doch herrlich. Wir müssen die Bitterkeit der Wahrheit, der Süßigkeit der Lüge vorziehen. Es ist besser, die bittere Wahrheit anzunehmen, als sich betrügen zu lassen. — Die Bibel ist das Kurzbuch der Wahrheit. Sie bildet eine direkte Verbindung zwischen Gott und den Menschen Gottes. Möchten wir uns zu dem Werk, die Welt zu überführen, hingeben!

(Zu Joh. 17, 11: „Heiliger Vater! Bewahre sie in Deinem Namen.“) Das Gebet um die Bewahrung Seiner Kinder hat eine starke Grundlage: es gründet sich darauf, daß sie vom Vater dem Sohn gegeben sind. Siebenmal betont Jesus in in dem hohenpriesterlichen Gebet, daß wir Ihm gegeben sind. Alle, die zu Christo gekommen sind, sind ein Geschenk des Vaters an den Sohn.

(B. 15: „Ich bitte nicht, daß Du sie aus der Welt wegnehmest, sondern, daß Du sie bewahrest vor dem Bösen.“) Wir alle verstehen nicht, was die Welt ist, wie unser Heiland. Er sieht das wahre Wesen dieser Welt. Er sieht Seine Kinder umringt von verführerischen Kräften. Er sieht unsere Neigung zu der Welt. Wir sind auf die Welt angelegt. Er sieht die große Gefahr, in der wir in dieser Welt schweben. — Manche sind sorglos geworden, manche lassen sich gehen. — Der Heiland bittet um unsere Bewahrung. Er möchte uns zusammenbringen.

(Schlußbemerkungen.) Wir haben in diesen Tagen gemerkt, daß viele gerne Jesum sehen wollten. Es gereicht zu unserer Stärkung und Erquickung, wenn wir uns in einer Gesellschaft befinden, da alle gern Jesum sehen möchten. Bei vielen bleibt es aber bei dem bloßen Verlangen.

Jesus Christus, der Gekreuzigte, ist der ganze Inhalt der Wahrheit. Darin liegt alles, was wir gehört, darin harmonieren auch alle Kinder Gottes miteinander. Auf einsamen Posten denkt mancher, er steht allein. Kommen wir in dieser Weise zusammen, dann freuen wir uns, so viele zu sehen, die alle für ihren Herrn begeistert sind.



Das Evangelium in Soviet Rußland.  
Vortrag gehalten von Z. St. Brochanoff,  
Präsident der russischen Vereinigung  
aller evangelischen Christen.

Matth. 9, 36—38

(Eingesandt von einem Rundschauleser.)

Die heutige religiöse Bewegung in Rußland erinnert an die großen religiösen Bewegungen des Mittelalters im Westen Europas, an die Zeit eines Johann Fuß, Martin Luther, Zwingli und Calvin, an die Zeit, da die Römisch-Katholische Kirche sich in einem Zustande der Zersetzung befand. Jene Gottesmänner riefen das Volk ihrer Zeit an zur Umkehr zu Gott. Das waren die Zeiten der sogenannten Reformation. Etwas Ähnliches findet gegenwärtig in Rußland statt.

Es sind nun etwa 60 Jahre, daß die Bibel aus der altslawischen Kirchenprache in die russische Umgangssprache übertragen wurde. Seit jener Zeit wurde die Bibel gelesen, es bildeten sich Kreise von Bibellektern, mit einem Wort: seit jener Zeit hatten wir in Rußland evangelische Christen und heute kann ich berichten, daß wir in Leningrad, früher Petrograd und noch früher Petersburg 9 evangelische Gemeinden haben, in Moskau acht Gemeinden und unser Hauptstift in Moskau befindet sich im Centrum der Stadt, in einem der ältesten Klöster, in dem sogenannten Eretenstsch Monastyr.

Die evangelischen Gemeinden sind über ganz Rußland ausgebreitet. In allen Provinz- und Kreisstädten, wie auch auf dem Lande haben wir evangelische Gemeinden. — Im fernen Norden, am weissen Meer, in dem die Eisbären schwimmen und die Walfische ihr Wesen haben, in der großen Stadt Archangelst gibt es evangelische Gemeinden. Im äußersten Süden in Turkestan in der Stadt Samarkand leben evangelische Christen. Im weiten Rußlands, in der sogenannten Ukraina haben wir viele evangelische Gemeinden und sogar bis in den fernsten Osten des asiatischen Rußlands, in der Stadt Wladivostok haben wir unsere Gotteshäuser, im Ganzen 4000 Kirchen mit ungefähr 2 Millionen Mitgliedern und Freunden.

Wir müssen zwei Perioden in der Geschichte der Evangelischen Gemeinden unterscheiden. Vor Allem die Verfolgung unter dem Czarenregiment. Oft wurden die Leiter der evangelischen Gemeinden wie auch tatkräftige Mitglieder in die Verbannung geschickt, sie verloren alle bürgerlichen Rechte und waren für immer staatlich diskreditiert. Trotzdem wuchs die evangelische Bewegung.

Zur zweiten Periode müssen wir die letzten 12 Jahre rechnen, in denen der Weltkrieg wütete, Pestilenz, teure Zeit und Hungersnot die Gauen Rußlands durchfurchten und unsägliches Elend über ganz Rußland brachten. Habe alles Schwere was über Rußland kam, selbst durchlebt. Ich sah die Leichen auf den Straßen Leningrads liegen und zur Winterzeit ganze Haufen von nackten Leichen auf den Friedhöfen aufgeschichtet, weil keine Kraft da war, dieselben zu beerdigen. Die Not stieg an manchen Orten so hoch, daß Mütter ihre eigenen Kinder erschlugen und gegeben haben.

Alle diese große Not hat den Boden bereitet für eine allgemeine nationale Be-

wegung, für eine Volksreform. Oft versteht man unter Reformation nur die Annahme einer neuen Religionsform; in Rußland geht es tiefer: Buße, Belehrung und Wiedergeburt, das sind Erscheinungen, die in dieser Bewegung zu Tage treten. Dieser Bewegung hilft die Religionsfreiheit, die wir unter der Soviet Regierung besitzen. Hier einige Belege. Ein Paragraph in der Konstitution der Soviet Regierung lautet wie folgt: „Eine jede religiöse und antireligiöse Propaganda ist frei für alle Bürger der Soviet Republiken.“

Eine äußerst wichtige Reform der Soviet Regierung ist die Trennung der Kirche vom Staat und die Aufhebung aller Privilegien, welche die Griechisch-Katholische Kirche je besaß. Die Folge davon ist, daß alle religiösen Gemeinschaften, die verschiedenen Glaubensrichtungen die gleichen Rechte auf Grund des Gesetzes besitzen. Unter der Czarenregierung war die Griechisch-Katholische Kirche herrschend und dieses war die Ursache für alle religiösen Verfolgungen. Seit die Macht der herrschenden Kirche gebrochen, haben wir in Rußland wirklich religiöse Freiheit.

Das Gesetz, welches sich auf die Trennung der Kirche vom Staat bezieht, enthält einen merkwürdigen Paragraphen: Innerhalb der Grenzen der Soviet Republiken sind Beschränkungen und religiöse Verfolgungen irgend einer Art aufgehoben und alle Beamten, denen nachgewiesen werden kann, daß sie gegen die Gewissensfreiheit verstoßen, sollen zur strengsten Rechenschaft gezogen werden.“ Es gibt ein anderes Gesetz, auf Grund dessen alle religiösen Versammlungen frei abgehalten werden können. Wir haben in Leningrad unsere erste protestantische Bibelschule in Rußland und wir geben eine christliche Zeitschrift heraus, die unter dem Namen „Der Christ“ jeden Monat erscheint.

Will nun über alle drei Zweige unserer Arbeit etwas mitteilen.

Die Predigt des Evangeliums erreicht alle Klassen des russischen Volkes. Aus der Arbeiterklasse haben wir viele Mitglieder der evangelischen Gemeinde, auch viele Gebildete, die früher von der deutschen Philosophie irre geleitet wurden, nehmen Teil an unserer evangelischen Bewegung. Ganz besonders aber ist es die Klasse der Landarbeiter, der Farmer oder Bauern, von denen Rußland 100 Millionen hat, welche Evangelisten mit offenen Armen empfangen. Ein Beispiel: Ich sende einen unserer Arbeiter, Sacharoff ist sein Name, in ein Dorf. Die Leute versammeln sich auf der Straße. Der Wollst oder Municipalvorsteher, ein ausgesprochener Ungläubiger ladet die Versammlung ein in die Townhalle zu kommen. Dort wird eine Disputation abgehalten. Ungläubige Redner treten auf; der Ortspriester fällt beinahe in Ohnmacht, ist zu schwach zu sprechen, unser Evangelist wird aufgefordert. Er hält eine begeisterte Rede, in der er frei und offen erklärt, daß ein jener an Gott und an seinen Sohn Jesum Christum glauben solle und der Wollstvorsteher erklärt, nachdem Sacharow geredet, daß er selbst zwar ein Ungläubiger sei, allein gegen die Ausführungen dieses Evangelisten nichts einzubringen habe. Die Ortsbewohner laden den Evangelisten

ein, in ihrer Kirche zu predigen: „Sei Du unser Prediger!“ Noch fünf andere Kirchen warten auf ihn.

Eine andere auffallende Tatsache sind die langen Versammlungen. In Amerika wird eine Stunde als ausreichend angesehen. Eine Versammlung, die 2 Stunden dauert, bezeichnet man als sehr lang, dagegen sollte dieselbe sogar 3 Stunden dauern, dann würden wohl manche der Anwesenden das Haus verlassen und die Versammlung als äußerst lang bezeichnen. Ganz anders ist es in Rußland. Gewöhnlich beginnen die Versammlungen mit Dunkelwerden. Es wird gesungen, gebetet und unser Bruder predigt eine Stunde, dann folgt wieder das Gebet und Gesang und dann predigt er auf den Wunsch der Leute wieder eine Stunde, noch eine, und so fort bis der Morgen graut. Da erinnern sich die Leute an ihre Kühe und Schafe, gehen heim, dieselben zu versorgen. Sobald sie damit fertig sind, kommen sie wieder. Sie bitten den Bruder, er möchte wieder predigen. Er will sich entschuldigen, er habe nicht geschlafen. Diesem Argument begegnen die Leute mit dem entschiedenen Wort: „Du bist nicht hierhergekommen um zu schlafen, sondern um zu predigen.“ Kaum sieht er seine Arbeit in einer Gemeinde zum Abschluß gekommen, so ladet eine Deputation aus einem 2. Dorfe ihn ein, dann aus einem dritten, vierten und fünften usw. zuweilen aus dem zwanzigsten. Oft gerate ich beinahe in Verzweiflung, wenn ich so viele Briefe erhalte, in denen man um Arbeiter bittet und es geht mir wie den Jüngern Jesu, welche beim Wlad auf die große Volkszahl zu Jesu sagten: „Woher nehmen wir Brot, daß diese essen?“ Es ist ja gut, ein großes reifes Erntefeld zu haben, aber wie traurig, wenn es an Arbeitern fehlt, die Ernte einzuharsten.

So geschieht es zuweilen, wenn ich einen Bruder auf zwei Wochen in die Arbeit sende, ich ihn vielleicht erst nach acht Monaten wieder sehe, zuweilen auch niemals mehr. Oft erhalte ich nur ganz kurze Nachrichten solcher Art: „Bruder Brochanoff! Die Leute haben mich gefangen genommen, ich kann nicht zurück kommen.“

Wir haben in Rußland noch eine Klasse von Leuten, die Ihr in Amerika nicht habt: die Geistlichkeit. Nachdem der Patriarch Tichon seinen Posten aufgegeben, bildeten sich in Rußland drei Gruppen von Geistlichen: Die Lebendige Kirche, die Kirche der Wiedergeburt mit dem Metropolit Antonin an der Spitze und die altapostolische Kirche mit dem Priester Wodensky als Führer. Diese drei Gruppen suchten Kirchenreformen einzuführen. Allein dieselben gipfelten darin, daß sie der weissen Geistlichkeit die zweite Ehe gestatteten.

Dieses schwache Resultat in der Reformbestrebung veranlaßte mich, einen Evangelismusruf an alle Geistlichen Rußlands ergehen zu lassen. Dieser Aufruf enthielt die Aufforderung an die russische Geistlichkeit, dem Volk den evangelischen Glauben zu übermitteln und waren in diesem Evangelismusruf alle Grundsätze unserer evangelischen Gemeinschaft klar gelegt. Wir druckten diesen Aufruf in 100 000 Exemplaren und verbanden ihn über ganz Rußland. Bald darauf mußte ich nach Moskau reisen. Ich wurde von einem der ersten Geis-

chen eingeladen. In seinem Arbeitszimmer erblickte ich einen großen Bogen voll bedruckt; er enthielt die Regeln, nach welchen jene drei kirchlichen Richtungen, die sich zu einer verschmolzen hatten, jetzt arbeiten wollten. Als ich näher zusah, fand ich in diesen Sähen alle Regeln unserer evangelischen Gemeinde, ja sogar die Taufe auf den Glauben. Ich war innerlich hocherfreut und ich erkannte hierin die Wirkung des Evangelismusrufs.

Der Geistliche lud mich ein, am Sonntag abend in seiner Kirche zu sein und auch eine Ansprache zu halten. Die Kirche strahlte im Glanz der vielen Kerzen und Kandelaber. Nachdem die Liturgie vorüber war, predigten zwei meiner Gehilfen, dann predigte ich über den Text: „Tut Buße und glaubet an das Evangelium.“ Zuerst erklärte ich, was Buße nach der Lehre Jesu Christi bedeute, so dann sprach ich von der Buße, die in der griechisch-katholischen Kirche mit Vermittlung der Priester geübt werde. So dann sagte ich, daß jetzt die Zeit gekommen sei auch für die russische Geistlichkeit, Buße zu tun nicht allein als gewöhnliche Sünder, sondern daß sie auch darüber Buße tun sollten, daß sie das russische Volk Jahrhundertlang ohne die klare Botschaft des Evangeliums gelassen haben. Nachdem ich meine Predigt beendet hatte, geschah etwas ganz Unerwartetes: Der Geistliche jener Kirche trat vor den Altar, fiel auf die Knie und betete: „Gott, vergib mir als einem armen gewöhnlichen Sünder, vergib mir aber auch die Sünde, daß ich als Priester meine Herde so vernachlässigt habe.“ Das war die Buße des Priesters, welche auf alle Anwesenden einen gewaltigen Eindruck machte. Nachdem der Priester sich von den Knien erhoben hatte, trat er auf mich zu und umarmte mich, küßte mich nach russischer Weise, dann forderte er alle Anwesenden auf, das Allen bekannte feierliche Osterlied zu singen: „Christus ist erstanden!“ Darnach schlug einer unserer Brüder vor, das Lied zu singen: „Komm nach Golgatha mein Bruder!“ Ich sang, der Priester sang, unsere Brüder sangen, alle Anwesenden sangen, Freudentränen erglänzten in aller Augen. — Das war am 15. September 1922.

Es war dies das erste Mal, daß Nicht-orthodoxe in der Griechisch-Katholischen Kirche reden durften. Es war dieses die Scheide zwischen dem Alten und Neuen. Ich erinnerte mich daran, wie wir evangelische Brüder vor 35 Jahren uns in geheimen Orten zum Gottesdienst versammelten, oft in Kellertwohnungen, im Sommer in Feldern und Wäldern. Das war um und in Petersburg. Damals hielt ich einmal eine Predigt über den Text: „Fürchte dich nicht du kleine Herde“ usw. In dieser Predigt sagte ich, daß wir jetzt eine kleine Herde seien, daß aber die Zeit kommen werde, daß wir in russischen Tempeln und Kirchen predigen würden. Manche der damals antwortenden Brüdern waren doch etwas bedenklich über meine Äußerung. Doch nun, so erklärte ich den Brüdern, sei der erwartete Moment gekommen und nach Beendigung des Gottesdienstes, auf der öden Straße Moskaus stehend, richteten wir unsere Blicke zu dem grauen Himmel Moskaus empor und dankten Gott für die Wunder Seiner Macht.



Dann luden wir die Geistlichkeit zu einer Gebetsversammlung. Da sprachen sich die russischen Geistlichen dahin aus, daß die evangelischen Christen lange unter dem Druck der Verfolgung gestanden und daß die russischen Geistlichen auf Seite der Verfolger gewesen. Nun aber vergeben uns die evangelischen Christen, und das sei ein Zeichen von der Macht des Evangeliums und dem Einfluß des Heil. Geistes.

Gegenwärtig ist die Sachlage derart, daß in vielen Kirchen Rußlands das Neue Evangelium verkündigt wird, und ein russischer Geistlicher sagte zu mir: „Bruder Jwan Stepanowitsch! Seien Sie nicht entmutigt, wir verkündigen die Evangeliumsbotschaft in unsern Kirchen und mit der Zeit werden wir uns mit der der großen nationalen evangelischen Bewegung vereinigen.“

Außer den Russen gibt es in Rußland noch viele andere Nationen und auch sie werden von dem Evangelium erreicht. Unter den finnischen Stämmen haben wir viele evangelische Gemeinden, so auch unter den Armeniern im Kaukasus und am Fuße des biblischen Araratgebirges haben wir eine evangelische Araratgemeinde. Ich bin durch viele Länder Europas und Amerika gereist, und was wir in keinem dieser Länder finden, wir haben es in Rußland: jüdische evangelische Gemeinden in Städten wie Odessa, Kiew, Katerinoslaw etc. — Im Kaukasus leben die wilden Bergstämme, denen es sehr leicht ist, irgend jemand das Leben zu nehmen, so leicht wie unser eins ein Glas Wasser austrinken kann.

Weber die Czarenregierung noch die Sowjetregierung wollte mit diesen Völkern etwas zu machen. Unter ihnen herrschte die Mordache, durch welche oft ganze Ortschaften, ja ganze Stämme ausgerottet wurden. Da hat das Evangelium seine Wunderkraft bewiesen: wir haben 20 Gemeinden evangelischer Christen aus diesen wilden Stämmen. Wenn ihre noch unbefruchteten Stammesgenossen sie als Feindlinge beschuldigen, dann antworten sie bescheiden: „Ja, die Waffen, welche das natürliche Leben zerstören, haben wir abgelegt; dagegen die Geisteswaffen, welche Leben bringen, wirkliches Leben, die gebrauchen wir.“ Dabei zeigen sie freimütig ihre Evangelien und Testamente, die sie bei sich tragen.

Eine andere Klasse dürfen wir nicht vergessen: wir haben in Rußland etwa 10 Millionen russischer Mohammedaner. Die waren solange für das Evangelium unzugänglich. Sie ermordeten jeden, der ihnen Christus predigte. Heute laden sie unsere Brüder in ihre Moscheen ein: „Kommt, sagt uns etwas von Eurem Jesus!“

Indem wir auf diese große Ernte sehen, müssen wir sagen: Groß ist die Ernte und wenige sind der Arbeiter. Bwar haben wir 8000 Arbeiter, allein diese Zahl ist lange nicht ausreichend und viele dieser Arbeiter leben in den ärmlichsten Verhältnissen, sehr schwach bekleidet und auch mit sehr mangelhafter Fußbekleidung. Die Zeit der Hungersnot und all der andern Not erschwert uns die Arbeit sehr. Wir haben zwar die Erlaubnis 25 000 Bibeln und 20 000 Neue Testamente zu drucken, allein noch ist die erforderliche Summe, diesen Druck zu bezahlen, nicht vorhanden. Dabei ist der

Mangel an Bibeln sehr groß. Zutreiben hat eine Gemeinde mit 100 Mitgliedern nur eine Bibel und nur ein Gesangbuch. In der Provinz Kasan haben wir einen Fall, daß ein Neues Testament auf 200 000 Tschuwaschen kommt, da dieses Buch völlig verlesen, so hat man uns dasselbe neu abdrucken. Statt einer Bibelschule sollten wir in Rußland 20 Schulen haben. Im vorigen Herbst mußten wir 200 junge Männer abweisen, welche in unserer Schule eintreten wollten. Die Mittel zum Unterhalt fehlten.

Gegenwärtig sehen wir den Sieg des Evangeliums, wir sehen aber auch die große geistliche Hungersnot. Während der Hungerjahre in Rußland hat uns Amerika 60 Millionen Wert Nahrungsmittel gesandt. Das werden wir nie vergessen. Jetzt erwarten wir von Amerika und Kanada die Stillung des geistlichen Hungers. Für einen Dollar können wir eine Bibel herstellen, und einen Evangelisten unterhalten, der unverheiratet ist, kostet für ein Jahr zweihundert Dollar.

„Bittet den Herrn der Ernte, daß Er Arbeiter in seine Ernte sende!“

Wenn wir diese Zeit versäumen, dann werden ungeheure Mächte in Rußland ihre Wirkung ausüben. Wenn wir Bibeln, Neue Testamente, Gesangbücher und Evangelisten in ausgiebiger Anzahl besitzen, dann dürfen wir erwarten, daß Rußland in fünf Jahren evangelisiert sein wird.

Wer mitthilt, wer mitarbeitet, dessen Lohn wird groß sein!

(Von einem Teilnehmer aus Rußland auf der Glaubens- und Missionskonferenz zu Bernerode a. S. in Deutschland vom 1.—4. Juli 1926 lesen wir in „Dein Reich komme“: „An Hand des Evangeliums von dem Kranken am Teiche Bethesda entwarf er ein Bild der verflochtenen Jahre im großen russischen Reiche. Er sprach von dem Versagen aller Kirchen in dieser Katastrophe und von der einzigen Kraftquelle Jesus Christus.“

Wer von unseren leitenden Immi-granten-Brüdern sendet uns einen Bericht über die Lage, die unser Volk zwingt auszuwandern, denn der antireligiöse Druck trieb und treibt unser Volk heraus, um wieder eine Heimat der Freiheit zum Glaubensleben zu finden.

Zwei uns sehr wertvolle Aufklärungen über die Lage in Rußland in geistlicher Hinsicht, denen wir aus persönlicher und der Erfahrung so vieler voll beipflichten, folgen. (Ed.)

#### Von der kommunistischen Jugend in Rußland

Es ist der russischen Jugend, soweit sie im „Bund der Jugend des Kommunismus“ (Komsomol in der üblichen Abkürzungsprache genannt) organisiert ist, völlig selbstverständlich, die herkömmliche Ehe als etwas Bürgerliches, Ueberlebtes zu betrachten und einen Ersatz dafür in völlig freien Beziehungen zwischen Genosse und Genossin zu suchen. Die Idealisten, die überall neue Ideen hüttern, kommen also auf ihre Rechnung, denn diese Theorie der Vermischung, die wir bei Südeuropäern ja längst kennen, ist für europäische Begriffe allerdings etwas Ungewöhnliches und Neues. . .

Dem völlig zuchtlosen Treiben der Jugend steht die ältere Generation verständnislos und ablehnend gegenüber, und wohl noch nie hat ein so tiefer Riß wie jetzt zwischen Alter und Jugend geklafft. So wächst ein in jedem Sinne zuchtloses Geschlecht heran, dem jeder Ernst, jede innere Kraft und Vertiefung fehlt, und das weder in dem bischen heute in Aufnahme gekommenen, meist nur in Fußball bestehenden Sportbetrieb, noch in der Religion des Materialismus und der Ideale zu finden vermag.

Die kommunistische Jugend ist auf dem bequemen Lotterbette der Macht aufgewachsen, sie ist verzärtelt und ihr alles in den Schoß gefallen, was sich die ältere Generation mit zusammengebissenen Zähnen erkämpfen mußte. Wird sie die Feuerprobe des Schicksals bestehen? Man zweifelt auf das stärkste daran, wenn man die heutige Jugend, gleichviel ob es sich um parteimäßige Kommunisten handelt oder nicht, kritisch betrachtet, denn die Biegellosigkeit und absolute Freiheit scheint ihr seelisch wie körperlich sehr schlecht zu bekommen. In jedem Falle macht sie einen erschreckenden Eindruck körperlicher Zurückgebliebenheit und Verkümmertheit, der so leicht in keinem anderen europäischen Lande erreicht wird. Und wächst nun erst die von jetzigen vierzehnjährigen erzeugte Generation heran, so wird das Bild ein noch trübses werden.

Es steht niemand als der Teufel hinter diesem entsetzlichen Zerrbilde von „Freiheit“, und alle menschenfreundlich klingenden Phrasen dienen nur dazu, die Köpfe zu benebeln und den Ruin der Menschheit um so völliger zu machen.

„Dein Reich komme.“

#### Ist Hilfe notwendig.

Es ist wohl kaum eine Frage, die mehr die Herzen der Mennoniten bewegt, als die Emigrationsfrage. Immer wieder ist darauf hingewiesen worden, daß ein eisernes „Muß“ die Emigration bedinge. Alle sind davon überzeugt, daß es eine gottgewollte Sache sei, „das Herausretten der Glaubensbrüder aus Rußland.“ Dem gläubigen Christen will es scheinen, als ob Gott in Sturm und Wetter, wo er mit erhobenem Finger mit den Völkern redet, den Mennoniten in Rußland zusage: „Zieh aus deinem Vaterland — in ein Land, das ich dir zeigen will.“ — Nicht alle aber merken, wie das „Böse“ bereits manchem braven Manne die Zähne ins Fleisch gehauen, wie so mancher unter dem Anprall des Argen bereits nachgibt und die schwindelnde Leiter der antireligiösen Philosophie ersteigen will. Von dieser Seite aus gesehen, will es uns scheinen, als ob nur schleunige Hilfe die Mennoniten in Rußland vor dem Untergang retten könne.

Erlaube, I. Leser, daß ich zu besserem Verständnis versuche, obiges mit einigen Strichen zu illustrieren.

Vor nicht langer Zeit traf ich einen mir gut bekannten Mann aus Rußland. Er hatte sich hier in Kanada schon mehr oder weniger eingelebt, man möchte sagen: er hatte sich schon „angepaßt“ gelernt. Im Jüdischen hatte er schon so manchen unbedienten Segen genießen dürfen. Er hatte, wie man sich auszu-drücken pflegt, sein Fortkommen. Aber tief im Herzen hatte der Unglaube seine Wurzel sitzen. Ein „Warum“ nach dem andern hielt er mir unter die Augen. Einen Gott, der da sei alleinweise, unbegreiflich usw., konnte er nicht mehr

gut stehen lassen, weil sich das mit der Vernunft nicht mehr reime. Immer mehr trat der Mann aus sich heraus, immer tiefer ließ er mich in sein Inneres hineinblicken, bis er schließlich durch folgende Äußerung der ganzen Sache die Klammer aufsetzte: „Wäre es mir nicht möglich gewesen, damals Rußland zu verlassen, so wäre ich ein Kommunist geworden — — Was ist denn Unrechtes dabei,“ sagte er auf meine verwunderte Miene, „wenn ich auch dem kommunistischen Verbands beigetreten wäre, ich hätte ja im Herzen schließlich anders glauben können. Und schließlich,“ sagte er, ganz dicht an mich herantretend, „sag einmal, was ist denn so Schlechtes beim Kommunismus?“

Ich mußte mich wegheulen. Ich war ins Herz getroffen. Eine Träne rann schwer und heiß die Wangen herunter.

Vor meinem Geistesauge tauchte eine Mannesgestalt auf, kräftig körperlich und gesund seelisch. Wie war es doch? War dies nicht der Mann, der entschieden wie Petrus sich auf die Seite Gottes und Jesu stellte, der ganz aufging im Dienste des Herrn, der kein halbes, flaches Christentum dulden wollte? Und jetzt? O wie hat der Unglaube dieses Bild verzerrt, wie tief hat der Materialismus diesen braven Mann schon in der Schlingel!

So könnte ich noch mehr Striche ziehen, die grell in die Augen fallen würden. Ein frommer Lehrer mußte anfänglich jegliche religiöse „Beeinflussung“ weglassen lassen, jetzt ist demselben Lehrer eine antireligiöse Propaganda ganz geläufig. — —

Und weißt du, Freund, was jener junge Mennonit, der Sohn christlicher Eltern, tat? Um in der Armee, wo er einen „waffenlosen“ Posten innehatte, nicht immer dem Gespötte ausgesetzt zu sein, wurde er Kommunist und griff zur Waffe. — —

Der „mennonitische Mann“, die „mennonitische Jugend“ und „unsere Kinder“, die am Anfang alle gepanpert schienen gegen den Unglauben, sie geben bereits nach. — Ein mancher, mancher steht schon in stillen Stunden vor der verbotenen Frucht des Kommunismus mit den Worten auf den Lippen: „Sollte Gott gesagt haben?“

Wie weit wird's noch sein, bis der zweite Schritt folgen wird: „Und das Weib schaute an, daß von dem Baum gut zu essen wäre. . .“

Und sollte es soweit kommen, daß es von den Mennoniten in Rußland heißen wird: „und nahm von der Frucht und aß“?

Das wolle Gott verhüten! Wer beten kann, soll fürbittend vor dem Throne Gottes seiner Glaubensgeschwister in Rußland gedenken! Wer aber helfen kann, dem möchten wir die Worte des lieben Ältesten Löws noch einmal zurufen: „Wer schnell hilft, hilft doppelt!“

— s. —

— Vote.

— In Helsingfors, Finnland, ist der Weltkongreß der Vereinigung christlicher junger Männer in Gegenwart von 1500 Vertretern aus 50 Nationen eröffnet worden. Darunter befinden sich 250 Amerikaner. Zum Präsidenten des Kongresses wurde Dr. John H. Mott, New York gewählt. Zum ersten Male sind auf dem Kongreß alle christlichen Glaubensbekenntnisse, einschließlich des römisch-katholischen, vertreten.



## Korrespondenzen

Osser, Sask. den 16. August 1926.

Ich kann berichten, daß wir im August zwei Mächte Frost gehabt haben. Das Gemüse in den Gärten ist sehr beschädigt, besonders das zarte. Ein ganz besonderes Jahr. Im Juni und Juli bis im August hat es noch nicht soviel geregnet, daß der Staub ordentlich durchschlägt ist. Die letzte Hälfte im Juli war es besonders heiß; das Thermometer zeigte 28 bis 29 und auch 30 Grad im Schatten, und zudem war noch 4 Tage nacheinander heißer Südwind, daß man oft sagen hörte: Diesmal verbrennt uns das Getreide. Stellenweise hat der Weizen auch zuviel von der Hitze bekommen, denn die Mehrenspitzen wurden weiß. Es wird nur eine kleine Ernte geben im Vergleich mit der letztjährigen, ungefähr 10 bis 12 Bushel vom Aker. Hafer und Gerste wird es noch bedeutend weniger geben, weil es anfänglich viel zu trocken war. Kartoffeln wird es auch nicht genug geben; das Kraut ist stark gewachsen, aber es sind wenig Knollen unter und zudem noch klein. Ach ja, „der Mensch denkt, und Gott lenkt.“ Wie oft haben wir uns Regen gewünscht, aber es regnete nicht. Das Getreide schneiden fing hier den 10. August an, es stehen schon große Felder in Hosen. Noch diese Woche, dann ist das meiste geschnitten, und dann geht es mit dem Dreschen los. Das wird nicht viel auf sich haben, weil das Getreide nur kurz im Stroh ist. Wenn der Farmer mit seinem Weizen zur Stadt kommen wird, dann wird es wohl heißen: „Der Weizen hat zu viel vom Frost bekommen, und darnach wird dann der Preis sein.“ Ich fuhr ein paar Tage zurück 8 Meilen westlich von hier und hielt bei einem Groß-Farmer an, der im vollen Ernten war. Er sagte, er habe nur Frostweizen dieses Jahr.

Ich muß noch einen besonderen tödlichen Unglücksfall berichten: Am ersten August war in Schönwiese bei alte Franz Enken Hochzeit. Ihre Tochter verheiratete sich mit Isaac Gildibrants Sohn, Johann. Gleich den nächsten Tag bekam dieser junge Mann im Stall von einem Pferde (Wronke) einen Schlag an den Leib; das Pferd schlug mit den Hinterbeinen aus, und traf ihn. Er schrie auf und hatte gleich große Not im Leibe. Er wurde dann gleich nach Saskatoon in's Hospital gebracht und operiert, aber die Leber und noch mehreres war entzwei. Der Doktor hatte ihm noch viel Blut aus dem Leibe genommen. Dienstag den 3. August 2 Uhr Nachmittags wurde er durch den Tod von seinen qualvollen Schmerzen erlöst. Sie hatten nur 14 Stunden im Ehestand gelebt.

Am 7. August wurde in Edenburg ein Johann Olfert von seinem langen Leiden durch den Tod erlöst. Alt ist er 58 Jahre geworden. Am 11. wurde auch diese Leiche dem kühlen Schoße der Erde übergeben.

Zum Schluß noch einen herzlichen Gruß an unsere Geschwister in Mexico, nämlich alte Isaac Düden, Chihuahua, und Abram Martens, Durango. Bitte schreibt doch mal. Ich hätte Euch schon längst geschrieben, wenn Ihr mir auf mein letztes Schreiben geantwortet hättet. Grüßend J. Martens.

Trebol Guatimape, D-go, Mexico, Friede zuvor! Wir haben Nachricht aus Russland, daß aus Sibirien, Slangoroder Kreis mehrere Familien beabsichtigen, nach Canada überzusiedeln.

Aus der Stadt Slangorod sollen Peter Joh. Kriesens mit ihren Kindern, Jakob H. Kriesens und Kornelius Kriesens schon auf der Reise sein!

Weil wir auch aus Sibirien sind, so interessiert uns das sehr. Sollten genannte Geschwister schon dort sein, so sind sie gebeten, an uns persönlich zu schreiben, oder vielleicht macht es jemand, der von ihrer Ankunft erfährt, bekannt durch die Rundschau.

Wir sind gesund und gedenken in diesen Tagen das Säen zu beendigen. Wir säen hauptsächlich Mais und Bohnen, etliche säen auch etwas Getreide. Infolge des öftern Regens wächst alles sehr. Die Regenzeit begann ausgangs Juni. Es regnet bei uns nicht alle Tage. In den Gebirgen wohl alle Tage.

Einen herzlichen Gruß an Dich und alle Leser von Aaron Meimer.

R. S. Sollte Dein lieber Papa noch leben und dort wo in der Nähe sein, so sei er herzlich von mir begrüßt mit Psalm 92, 13—16. (Meine lieben Eltern wohnen in Winkler, Man. Ed.)

Habe aus der alten Heimat einen Brief erhalten von einem Freunde, der gerne auch herüber möchte mit seiner Mutter und Brüdern. Sie rechnen, wenn die Mittel auslangen, auf eigene Kosten zu kommen. Doch da will es jetzt auch happen, da dem ältesten Sohn der Familie, seiner etwas krummen Finger wegen, Hindernisse in den Weg gelegt sind. So erging an mich die Bitte, ihm in dieser Sache behilflich zu sein. Ich wandte mich mit der Angelegenheit an die Board um Mat, welchen ich auch erhalten habe und dafür danke ich. Er lautete, daß mein Freund, Naaf Joh. Penner, Kelsenbach, 24 Jahre alt, ledig, sollte ein medizinisches Zeugnis von Dr. Drury einsehen, ich dagegen solle mich nach Bürgschaft umsehen, bestehend aus drei Personen, die jeder mit einer gewissen Summe bürgen müssen, \$300.00. So bitte ich hiermit im Namen des Freundes, es möchte sich jemand finden u. ihm die Bitte gewähren. Er würde es dankbar annehmen. Das was der Doktor an den Händen des Jünglings gesehen, ist ihm in keiner Arbeit hinderlich, er hat seinen Mann auch bei schwerer Arbeit gut gestanden. Freunde möchten sich wenden an untenangegebene Adresse, damit, wenn das Zeugnis von Ausland eintrifft, sie könnten benachrichtigt werden.

Rechtst Gruss Jakob Löwen.  
Delorane, Man. N. A. 1, Box 15.

Winnipeg, 20. August 1926.

Bringe hiermit allen unseren Verwandten Turkestanern in Amerika zur Kenntnis, daß wir unsere liebe Heimat in Turkestan verlassen haben und nach Kanada gekommen sind, uns hier ein Heim zu suchen. Es war der 7. Juli, als wir von all den lieben Unseren Abschied nahmen und uns auf die Reise begaben, u. den 16. August kamen wir in Winnipeg an. Von Geschw. Jakob Wedels wurden wir freundlich und liebevoll aufgenommen. Der Herr lohne es ihnen! Unsere Reise von Asien nach Amerika war zu Zeiten sehr schwer und ermüdend, besonders schlecht gingen uns die beiden Seefahrten: übers Baltische Meer und über den Ozean. Auf dem Ozean hatten wir stürmisches Wetter, so daß wir 4 Tage krank darniederlagen. Im übrigen sind wir überall glücklich weggekommen und nirgends wegen Krankheit

aufgehalten worden, was wir sehr befürchteten. Wir müssen bekennen, der Herr hat Gnade gegeben zu unserer Reise. Die wunderbaren Führungen unseres h. Vaters mit uns haben uns fest gemacht in der Ueberzeugung, daß der Herr uns diesen Weg nach Amerika geführt hat, und wir dürfen mit dem Vertrauen in die Zukunft blicken, daß er auch Gnade geben wird, in diesem für uns fremden Lande ein Heim zu finden. Doch möchten wir allen unsern Verwandten und Bekannten zurufen, gedenkt unser in der Fürbitt! Denn das Herz will doch oft jaghaft werden, zumal wir keinen Cent Geld übrig gehalten haben.

Mir wäre es wichtig zu erfahren, ob wir hier in Kanada auch Verwandte haben. Zu diesem Zweck lasse ich ein kurzes Familienregister folgen: mein Vater ist Aaron Janzen, Nikolaiopol bei Aulicata; er hat in Oklahoma wohl eine Schwester. Mein Großvater, Martin Janzen. Die Eltern meiner Mutter waren Kornelius Wedels; sie hat in den Vereinigten Staaten 3 Schwestern. Meine Frau ist Anna; ihre Eltern Franz Braun, Nikolaiopol bei Aulicata. Er hat in den Vereinigten Staaten eine Schwester und 3 Brüder, wenn sie noch am Leben sind. Die Großeltern meiner Frau von Mütter Seite waren Pet. Wedels. Unser Papa F. Braun und Tante Klassen besitzen D. Peters und ihre anderen Geschwister herzlich zu grüßen! Es geht ihnen in materieller Hinsicht sehr knapp; die Verhältnisse in Turkestan sind schwer, das Brot war in diesem Jahr außerordentlich teuer. Sollten irgend Verwandte oder Bekannte sein, die mehr von Turkestan oder unserer Verwandtschaft erfahren möchten, die möchten dann auf unten angegebene Adresse an uns schreiben, wir antworten gern.

Zugleich möchte ich durch die Rundschau Grüße abgeben, welche wir von zu Hause mitbekommen haben. Jakob Rogalsky grüßt seine Geschwister S. Rogalsky und S. Kröcker, Alberta, und El. Janzen grüßt Jak. Kröckers Sostatchew, die ihre leibliche Schwester ist. Ich bin auch noch beauftragt Grsch. Düden von dem alten Onkel Jak. Mandtler und seinen Kindern zu grüßen. Onkel Grsch. Düd ist wohl der Bruder der verstorbenen Tante Mandtler. Onkel Mandtler sagte, er habe schon lange nicht Nachricht von ihnen, wisse auch nicht genau, wo sie wohnen. Er möchte gerne erfahren, wie es ihnen geht. Bitte geben Sie mir Ihre Adresse an. Weiter möchte ich die Adresse des Onkels Korn. Nichtert erfahren. Er ist der Vetter der verstorbenen Mutter meiner Frau. Onkel Joh. Wedel, Turkestan bestellt Sie herzlich zu grüßen. Bitte schreibt alle, die sich für Turkestan interessieren auf folgende Adresse: Cornelius Janzen, c. o. J. Wedel, 672 Arlington Winnipeg, Manitoba.

Grüßend Cornelius Janzen.

„Dein Reich komme“ schreibt über Russland und die orthodoxe Kirche folgendermaßen: „Ueber Russland und ganz besonders über seine Kirche zu schreiben, ist ungewisser schwierig. Alles befindet sich in einem Uebergangsstadium, und bei dem gewaltigen Territorium und der unglaublichen Kompliziertheit der Verhältnisse ist keine wirkliche Uebersicht möglich. In Russland hatten und haben auch heute noch die größten Gegensätze neben einander Platz. Da herrscht offiziell der Kommunismus und in Wirklichkeit wenigstens auf dem Lande, ist keine Spur davon zu finden. Da gehen noch heute

täglich Menschen an Hunger und Entbehrungen zugrunde, und dabei werden enorme Mengen von Getreide exportiert. Da verbietet die Regierung jetzt streng jegliche Störung von Gottesdiensten und läßt alle „religiösen Verbrecher“ aus der Verbannung und dem Gefängnis frei, und dabei werden doch immer wieder Klagen laut über die gemeinsten Verhöhnungen des Christentums und richtige Verfolgungen der Gläubigen. Das stimmt alles, nämlich an dem einen Plak ist es so und 50 oder 500 oder 5000 Kilometer davon ganz anders. Und die größte Gefahr ist dabei, daß man verallgemeinert.

## Bist Du Mitglied des Weizen Pools?

Schon zu wiederholten Malen ist in den deutschen Zeitungen Canadas eine Frage für den Pool gebrochen worden. Ich hoffe, daß der liebe Editor auch mir erlaubt, einige Bemerkungen über den Weizen Pool in seinem Blatte zu machen.

Der Weizen Pool ist eine Farmorganisation, von Farmern ins Leben gerufen. Gewählte Personen aus der Zahl der Mitglieder führen und kontrollieren die ganze Arbeit desselben.

Mit der ewigen Geldfrage kämpfend, mußte der Farmer sein Getreide im Herbst zu den niedrigsten Preisen verkaufen, nur wenige waren in der glücklichen Lage den Ertrag der Ernte bis zum Frühjahr halten zu können, um einen bessern Preis dafür zu erzielen. Gesund denkende Farmer gingen an die Organisation des Pools. Fast unüberwindbar waren die Schwierigkeiten, die dem jungen Werk in den Weg traten. Die spekulativen Gesellschaften arbeiteten mit allen ihnen zur Verfügung stehenden Mitteln dagegen, sie sahen die Gefahr für ihren Geldbeutel, der Farmer wollte selbständig werden. Aber stetig wuchs der Pool. In allen Provinzen Canadas wurden Abteilungen gegründet, alle Freunde des Pools taten ihre schwere verantwortungsvolle Arbeit und sie drangen durch. Im Jahre 1925 hat der Pool schon 60 Prozent der ganzen Weizenenergie Canadas kontrolliert. Die Verwaltung des Pools hat Kontrakte mit allen Elevatorengesellschaften Canadas, Mitglieder des Pools können ihr Getreide auf einem beliebigen Elevator abgeben. Die erste Zahlung erfolgt sogleich nach Ablieferung des Getreides, dann erfolgen die nächsten Zahlungen im März und Juli.

Farmer, der Weizen Pool bemüht sich, den höchsten Durchschnittspreis für euer Getreide zu erzielen. Die gezahlten Preise auf die einzelnen Grade werden in den Zeitungen bekanntgegeben, demnach jedes Mitglied des Pools die ersolgten Zahlungen kontrollieren kann.

Jeder ersparte Dollar ist für den Farmer von großer Wichtigkeit, der Pool gibt euch Gelegenheit dazu. Schiebt die Sache nicht auf, damit ihr den Ertrag der jetzigen Ernte schon in den Pool senden könnt.

Der Manitoba Weizen Pool hat einen Mennoniten, Jakob Thieken, als Reisenden angestellt, die Mennonitendistrikte zu bereisen, und wer ausführliche persönliche Information wünscht und einen Kontrakt machen möchte, braucht sich nur telephonisch oder brieflich an folgende Adresse zu wenden: Jacob Thieken

Electric Railway Chambers,  
Manitoba Wheat Pool,  
Winnipeg, Man. Abdo.



## Die alte und die neue Heimat

Die Schreckenszeit in dem Dorfe Eichenfeld, Süd-Rußland im Oktober 1919.  
(Eingefandt von David A. Quiring.)

Wie uns in diesem Kreise betruft war, wirtschaftete in der Altkolonie — Chortitka seit etlichen Wochen das Machnopöbel, verwüstete verheerte alles, verschiedene Greuelthaten wurden vollführt, Mord und Totschlag. Dazu ordnete auch noch der berühmte Räuberhauptmann das Brandstiften an. Andreas Wallmans großer Palast gehörte dazu, denn alles sollte völlig vernichtet werden, was sie antrafen. Und wir erfuhren, daß die Bewohner sehr litten unter dem heftigen Drude der Mörderhände. Etliche wurden erschossen, etliche erhängt, etliche wurden gehängt. So wurden in Chortitka die unschuldigen Mennoniten hingemartert. Wir in unserem Nikolapoler Kreise standen schon unaussprechliche Furcht aus, da wir von Tag zu Tag verschiedenste Schreckensbotschaften hörten, wie in Chortitka die Menschen immer schrecklicher mißhandelt wurden, Mann und Frau, jung und alt, Klein und groß. Es ist wahrlich nicht zu beschreiben.

Wir seufzten und flehten zu Gott dem Herrn, er solle uns doch verschonen, und solche Banditenpartei von uns abhalten, uns bewahren vor solcher Mörderhand und auch Chortitka befreien von der Macht der Finsternis. Wir erfuhren dann weiter aus Chortitka, daß diese Machnotze alle umliegenden Dörfer und Oefonomieen durchzogen. Sie kamen auch durch Einlage, wo auch vieles verwüstet wurde und beraubt.

Dann weiter trieben sie ihr böses Werk in der Anstalt für epileptische Kranken „Bethania“, denn auch da sah die Macht der Finsternis nichts an, auch hatte sie kein Mitleiden, kein Mitgefühl, ja keine Schonung auch für die epileptischen Kranken. Sie wurden geängstigt bedroht, gemißhandelt, sehr bestohlen, Wäsche und Produkte, große Fuhrn beladen und weggefahren.

Dann zogen sie weiter ins Zentrum des Kreises, nach dem Dorfe Neu Kronsteweide, es war ein ganz schönes Dörfchen, daß auch großen Reichtum enthielt in seinen Wirtschaften. Als sie da angelangt, ging's los bis zur buchstäblichen Verwüstung. Erstens wurden die Menschen geschlagen, erschossen oder erstochen. Dann ging das Rauben los. Wer am Leben geblieben, der entrannt auf verschiedenste Art, auf Wagen, zu Pferde,

zu Fuß, um nur das Leben zu retten. Die Wirtschaften, ja alles wurde stehen und liegen gelassen. Mein Schwager hatte schon früher Neu Kronsteweide verlassen, u. unser alter Vater von 87 Jahren war allein dort zurückgeblieben, und er wurde von den gräßlichen Mördern (Machnotze) auf eine schreckliche Art ermordet, mit einem Stock zu Tode geschlagen. Die Nase war zerschmettert, ganz zertrümmert. Die Kleider waren ihm alle abgerissen, und seine Leiche war in Bettfedern verscharrt und überschüttet. O, ich kann es nicht ausführen und schildern. Dann eines Nachts versuchten etliche Hinterbliebene die Leichen ihrer Angehörigen herauszustecken. Es waren in Neu Kronsteweide 9 Leichen. Mein Schwager war auch gefahren, die Leiche unseres lieben Vaters herauszunehmen, denn am Tage waren die Banditen dort. Sie fuhrten und kamen ins Dorf, stockfinster war es, sie fuhrten auf den Hinterhof. In Eile liefen sie ins Haus, rafften schnell die Leiche auf und legten dieselbe auf den Wagen. Ein kleiner Junge, der auf dem Wagen saß, fuhr und der Schwager und Neffe gingen beiseite, weit vom Wagen. Es war dazu sehr fottig. Als dieser kleine Junge das Dorf verlassen hatte, standen mit einem Male zwei Banditen vor dem Wagen,

hielten das Fuhrwerk an und fragten, wen er auf dem Wagen habe. Der Junge sagte, er habe die Leiche des Großpapas. Dann wollten die Banditen die Leiche herabwerfen, aber der Junge bat, und so ließen sie dann die Leiche auf dem Wagen. Sie selbst setzten sich aber auch auf den Wagen und fuhrten mit bis Einlage, bis zu unserm Onkel. Der sagte aber, bei ihm gehe es nicht, die Leiche zu beerdigen, weil es am Tage da stets voll Banditen sei, und so fuhrten sie die Leiche noch des Nachts bis Neuendorf. Der Schwager und Neffe durften von da an schon auf dem Wagen sitzen. Da wurde dann der Vater auf dem Friedhofe begraben.

Als aus dem Dorfe Neu Kronsteweide beinahe alles hinausgefahren war, ging's los mit dem Anzündn des Dorfes.

Dann zog die Macht der Finsternis (Machnotze) ins innere des Kreises. Der Weg dieser Banditen war die Strecke von der Stadt Ekaterinoslaw bis nach Alexandrowka, eine Entfernung von 75 Werst. Ich nenne diese Banditen, diese Macht, „die Schwarzen“, denn eine sehr große schwarze Fahne war ihr Banner mit der großen weißen Aufschrift: „Der Tod“.

(Fortsetzung folgt).

### Zur Beachtung für alle mennonitische Immigranten!

#### Siedlungsapparat zum Schutz der mennonitischen Einwanderer

### Die Siedlungsbehörde — Mennonite Land Settlement Board

ist speziell zu dem Zwecke geschaffen, um den neueingewanderten Mennoniten behilflich zu sein

#### möglichst vorteilhaft und sicher Land zu erwerben

Daß sie erfolgreich arbeitet, beweist, daß durch sie schon über 1200 Familien auf mehr als 300,000 Acres angesiedelt sind.

Die Behörde setzt sich wie folgt zusammen:

#### 1) Das Exekutivkomitee,

bestehend aus dem Vorsitzenden Ältesten David Löns, Mitglieder Peter P. Thieken und L. D. J. Gerzer.

#### 2) Die provincialen Subkomitees,

##### Manitoba: Mitglieder:

Gerh. W. Sawakh  
Peter G. Wiebe  
Office: Canada Colonization Association,  
Winnipeg, 439 Main Street,  
Telephon N. 7808.

##### Saskatchewan: Mitglieder:

Peter P. Thieken  
Isaak A. Enns  
Office: Menn. Land Settl. Board,  
105 CPM Bldg., Saskatoon, Sask.  
Telephon 5227.

##### Alberta: Mitglieder:

Abram W. Massen  
Gerhard J. Dahl  
Office: CPM CMA Bldg.,  
Calgary.  
Telephon M811, Lokal 126.

#### 3) Vertretungen,

in Drake: Pred. Jak. Gerbrand,

in Herbert: Gerhard Penner, Corn. Andres.

Die Siedlungsbehörde erhält beständig Angebote aus allen drei Provinzen auf größere und kleinere Ländereien. Diese werden von ihr besichtigt und angenommen oder abgelehnt. Sie empfiehlt den Eingewanderten, Anmeldungen auf Farmen, die im Herbst oder im nächsten Frühling zu übernehmen sind, jetzt schon zu machen.

Um Information wende man sich an die betreffenden Subkomitees: in Manitoba an G. W. Sawakh, Can. Col. Ass., 439 Main Str., Winnipeg; in Saskatchewan: Menn. Land Settl. Board, 105 CPM Bldg., Saskatoon, Sask.; in Alberta: Abram W. Massen, CPM CMA Bldg., Calgary, Alta.



## Erzählung

Der kleine Werner.  
E. de Pressenée.  
(Fortsetzung.)

Die Treppe war nicht sehr hoch, wie überhaupt alles in der „Lilienvilla“ klein und niedlich war.

Der letzten Stufe gegenüber war eine Tür, mit einem schweren Vorhang verdeckt. Fräulein Agnes blieb einen Augenblick stehen und wandte sich zu Werner: „Sei recht artig und mache keinen Lärm, Großmama liebt nur artige Kinder; küsse ihr die Hand.“

Der Befehl: „Mache keinen Lärm“ war unnötig, denn seitdem Werner in dies Haus getreten war, hatte er wirklich nicht viel Lärm gemacht. In der ganzen Zeit hatte er gar nichts getan, als ein wenig gelächelt. Nach diesen Ermahnungen stellte er sich seine Großmutter als eine Königin vor, vor welcher man sich ehrfurchtsvoll verneigen müsse.

Fräulein Agnes öffnete jetzt vorsichtig die Tür und ließ den Kleinen eintreten. Zuerst sah Werner nichts, denn das Zimmer war in Halbdunkel gehüllt.

Als sein Auge sich an die Dämmerung gewöhnt hatte, bemerkte er auf dem Tisch eine ältere Dame, halb liegend und ganz hell angekleidet. Ihre Wangen und ihr Haar waren weiß; eine weiße Haube saß auf dem weißen Kopfe; so erschien sie Werner als eine ganz weiße Gestalt. Es kam ihm vor, als wäre sie mehr krank denn alt. Man konnte sie sogar noch schön finden.

„Hier ist Werner, Mama,“ sagte Agnes.

„Das liebe Kind,“ flüpfte eine schwache Stimme.

Immer noch von seiner Tante vorgezogen näherte sich Werner, ganz betört von dieser weißen Gestalt. Wie ganz anders hatte er sich seine Großmutter vorgestellt! So vergaß er ganz, ihr die Hand zu küssen, welche sie ihm jetzt reichete.

Madame Walbert erhob sich ein wenig, um ihn näher zu betrachten, und sagte dann, indem sie sich wieder zurücklehnte: „Er gleicht gar nicht seiner Mutter, ach, wenn er doch ihr Ebenbild wäre!“

Werner senkte beschämt seine Augen, als er hörte, daß er nicht seiner Mutter gleichen sollte.

„Ach glaube, er ist ein lieber, kleiner Junge!“ sagte Fräulein Agnes, um die Gedanken ihrer Mutter abzulenken, damit sie sich nicht zu sehr erregte. „Er macht keinen Lärm und wird dich nicht ermüden, ich will jetzt ein wenig mit ihm in den Garten gehen; dann kannst du dich noch ein wenig ausruhen bis zum Mittagessen.“

Madame Walbert schloß die Augen und sagte: „Nehme ihn warm an und gib ja acht, daß er sich nicht erkältet. Er sieht nicht sehr stark aus, — das arme Kind!“ „Küsse Großmama die Hand, mein Pöbling.“ Werner gehorchte, aber nicht ohne durch die neue Art der Begrüßung verwirrt zu sein.

Fräulein Agnes schloß die Tür ganz leise und ging dann mit ihrem Begleiter die Treppe hinunter in den Garten.

Gell schien die Sonne draußen, ein wenig zu blendend eigentlich für die beiden, die aus dem halbdunkeln Krankenzimmer kamen. Werner befand sich

jetzt in einem kleinen Garten, wo Agnes den besten Platz ausgesucht hatte. Eine grüne Hecke umschloß die kleine Villa. In einer Ecke befand sich auch eine kleine mit Efeuranken umzogene Laube, wo man vor Sonne und Wind und vor den Blicken der Vorübergehenden geschützt war. Eine kleine Bank mit einem runden Tische befand sich darin. Agnes ließ sich mit Werner hier nieder. Sie nahm aus einem blauen Samtbeutel ihre Häkelarbeit und dachte darüber nach, wie sie Werner am besten unterhalten könne. Dieser sah sie treuherzig an und fragte plötzlich: „Warum nennen mich alle Leute „Armes Kind“?“

Fräulein schwieg einige Augenblicke unentschlossen, denn sie wollte nicht sagen: „Weil deine Mutter tot ist,“ um ihn nicht zum Weinen zu bringen.

„Mein Kind,“ sagte sie endlich mit süßer Stimme und zog den Knaben immer näher an sich, „vielleicht, weil du ein wenig schwach aussehest, wie ein Schatten, der am Boden hinschleicht!“

Werner dachte lange darüber nach.

„O, ich möchte stark sein,“ sagte er endlich, „Papa liebt nicht, wenn ein Mann müde ist.“

Die Unterhaltung wurde jetzt durch eine fröhliche Kinderstimme aus dem benachbarten Garten unterbrochen. Das Kind selbst sah man nicht, weil grüne Hecken dazwischen waren, aber ein Lachen und Jauchzen hörte man, als befänden sich ein halbes Duzend Kinder im Nachbargarten.

„Was ist das?“ fragte Werner erschrocken.

„Das ist unsere kleine Nachbarin, sie macht viel Lärm. Hoffentlich stört sie Mama nicht zu sehr. Seitdem unser Nachbarhaus bewohnt ist, haben wir nicht mehr die wohlthuende Stille wie früher.“

Mit strahlenden Augen sagte Werner: „O, wie find sie glücklich!“

„Es ist nur ein Mädchen,“ fing Agnes wieder an, „und sie läßt für zehn und auch noch gerade unter Mamas Fenster, und die ist doch so müde.“

„Papa, Papa, hierher, Papa!“ tönte jetzt die helle Stimme der kleinen Nachbarin herüber. Man hörte, wie sich ein Tor öffnete und dann wieder schloß. Sodann vernahm man eigentümliche Laute. Waren es Rufe?

Ja, wirklich! Werner konnte das Schmaßen zählen. Eins, zwei, drei, vier, fünf — zehn. „Genug, genug!“ sagte endlich eine kräftige Männerstimme.

„Papa, du mußt mich sehr viel küssen“, rief der kleine Kolibri wieder dazwischen, „ich war ganz artig heute morgen, ganz artig, Mama hat es selbst gesagt, sie war sehr zufrieden mit mir.“ „Wirklich, mein Töchterchen,“ lachte der Vah dazwischen, „das ist aber sehr selten.“

„Nein, nein, Papa, nicht selten, oft, sehr oft, ganz viel oft beinahe immer.“

„Du kleine Pharisäerin auch gar nichts Böses hast du gemacht, du, keine kleine Sünde?“ Die Stimmen verhallten, wahrscheinlich waren beide ins Haus getreten. Nur noch ein Stimmengewirr von tiefem Vah und hellen Kinderstimmen waren vernehmbar. Werner horchte noch immer; wie konnte man nur so fröhlich sein!

Der Tag verging wie immer sehr still in der Lilienvilla, so daß man schwerlich einen sechs-jährigen Knaben heute hier vermutet hätte. Werner war so still,

daß ihm erlaubt wurde, sich im Krankenzimmer der Großmutter aufzuhalten. Diese war von der Artigkeit des Knaben ganz überrascht, denn sie hatte kaum geglaubt, ein Kind um sich haben zu können, ohne sich aufzuregen.

Werner betrachtete die Bilder in einem alten Märchenbuch. Hauptsächlich interessierten ihn die Tiere, die so natürlich gemalt waren, daß Werner meinte, sie lebten. Er konnte zwar noch nicht den Text dazu lesen, aber er sah so lange auf ihn hin, bis er glaubte, den Sinn erraten zu haben. Nicht einmal fragte er, obwohl manche kindliche Frage ihm bis auf die Lippen kam. Er fürchtete zu sehr, die Großmutter stören zu können.

Fräulein Agnes, die an ein stilles, ruhiges Leben gewöhnt war und kein fröhliches Kindergemüt kannte, war freilich über Werners Ruhe gar nicht erstaunt, denn sie meinte, das müßte so sein. Werner sah auf einem Schmel vor einem Stuhl, auf welchem das Bilderbuch lag. Sie sah, wie er langsam ein Blatt nach dem anderen herumdrehte, von Zeit zu Zeit ein Bild besonders genau betrachtete und dann verstohlen zur Großmutter hinübersah, die in ihrem Sessel strickte und dazwischen wieder ein wenig schlief.

Aus Werners Augen las Agnes die Frage: „Warum ist die eine Dame weiß und die andere schwarz?“ Doch er fragte nicht, obgleich die Großmama, welche so weiß und unbeweglich in ihrem Sessel lehnte und zuweilen seufzte, ihn sehr beschäftigt.

## IV.

## Die Kaninchen.

Marie liebte diese Stille nicht und fand sie auch für ein Kind unnatürlich. Darum suchte sie am Nachmittag eine Gelegenheit, um in den Salon einzudringen. Sie bat Werner mitzukommen und ihre Kaninchen zu sehen. Das Kind folgte, aber doch nicht ohne traurigen Blick auf sein Bilderbuch. Denn gerade jetzt hatte er ein spannendes Bild betrachtet, wie zwei Hasen von einem Hund gejagt wurden und sich überschlugen.

Marie führte den Kleinen zuerst in die Küche. Sie hatte ihm wieder eine Geleeschnitte zurechtgemacht und reichte sie ihm mit dem strengen Befehl: „Ach, mein Kind, wenn es jemand nicht recht ist, der bekommt es mit mir zu tun, ich habe vor niemand Angst.“

Werner gehorchte zögernd. Die Schnitte schmeckte ihm ganz vortrefflich. Er ließ auch nichts davon übrig, sondern leckte sogar noch seine Finger ab.

Marie betrachtete ihn mit Wohlbehagen. Unterdessen hatte sie einige Rohrköpfe entblättert und ließ nur das zarte Herz zurück. Als Werner mit seinem Schmaße fertig war, wusch sie ihm die Hand und das Gesicht nahm dann ihren Korb mit den Rohkblättern und ging mit dem Knaben hinaus.

Auf dem Hof war eine große Pumpe neben einem kunstvoll aufgebauten Holzhaus; Marie führte aber Werner, den dies alles sehr interessierte, vorbei, bis sie vor einem Stall mit einer kleinen Schiebetür standen. Als die Tür geöffnet wurde, zeigten sich fünf bis sechs kleine graue Köpfe mit weißen Flecken, geschmückt mit langen Ohren, rot schimmernden Augen und kleinen Schwänzen, die immer in Bewegung waren. Werner staunte diese fremden Tiere um so mehr an, als sie ihm nicht mehr so ganz fremd waren, da

er sie kurz vorher im Bilderbuch bewundert hatte. Was das wohl für Tiere sind, und wer hat ihnen wohl die Ohren so lang gezogen? Marie setzte jetzt den Korb mit den Worten nieder: „Noch ein wenig Geduld!“ Dann fing sie ein weißes Kaninchen bei den Ohren und zeigte es Werner. Das arme Ding aber zapelte so sehr, daß Werner vor lauter Furcht es nicht anzufassen wagte, sondern seine Hände hinter seinem Rücken versteckte. Er bedauerte das arme Tierchen, das so an den Ohren herumgezogen wurde, und schrie ganz laut: „Sie tun ihm weh! Sie tun ihm weh!“

„Ach was, du Hasenfuß,“ sagte Marie trocken, „die nimmt man immer so. Sieh es doch einmal an; ist es nicht lieb mit seinen roten Augen und seinem weißen Fell?“

„Es ist ganz weiß wie die Dame,“ sagte er nach einigem Nachdenken.

„Wie die Dame — welche Dame meinst du denn? Ah — du meinst unsere Madame!“ rief Marie lachend; „was würde die sagen, wenn sie hörte, daß du sie mit einem Kaninchen vergleichst?“

„Du mußt Großmama sagen, nicht Madame,“ wagte Werner vertraulich einzubringen.

Marie jagte die Kaninchen in den Stall zurück, betrachtete sie noch eine Weile und machte dann die Tür zu. Dann sagte sie zu Werner: „Das nächstmal mußt du sie füttern!“

„Dann lasse ich sie im Garten herumlaufen,“ sagte Werner mit einem traurigen Blick zur Stalltür, wo die Tierchen gefangen waren.

„Nanu — diese Idee! In den Garten laufen! Fräulein Agnes würde sich gewiß freuen, wenn die Tierchen ihre Blumen abfressen oder in den nächsten Garten laufen würden und vielleicht dann gar nicht mehr zu finden wären. Nein, nein, mein lieber Einfaltspinsel, das geht nicht. Die Tierchen sind auch so bescheiden, daß sie mit ihrer Gefangenschaft ganz zufrieden sind; wenn sie nur ihren Kohl zur rechten Zeit bekommen, dann wünschen sie nichts mehr.“

Werner war jedoch davon nicht überzeugt. So wie Marie diese lieben Tiere behandelte, kam ihm zu grausam vor. Sie zuerst an den Ohren herumzerren und dann in ein ganz kleines Zimmer ohne Fenster einsperren, das war doch zu arg.

„Sie können ja gar nichts sehen,“ verteidigte Werner wieder seine neuen Freunde.

„Die haben auch nichts zu sehen,“ wies Marie ihn belustigt ab. Werner wollte in der Küche bleiben. Er holte sein interessantes Bilderbuch hervor und suchte sein altes Hasenbild auf. Marie mußte sich an seine Seite setzen und ihm alles erklären. So gesprächig und aufgetaut waren beide schon lange nicht mehr gewesen.

(Fortsetzung folgt.)

Nichts ist so schwer für die, welche im Ueberfluß leben, als den Mangel der Hilfsbedürftigen, der Armen zu sehen.

Die Einfalt ist jene Tugend, die die Seele von aller unnötigen Selbstbetrachtung befreit.

Geduld kann uns eher glücklich machen, als Gold und Silber.



## durch das wunderwirkende Erythematose Heilmittel

Auch Braunscheideismus genannt.  
Erläuternde Zirkulare werden portofrei zugesandt. Nur einzig und allein echt zu haben von

**John Vinden,**

Spezialarzt und alleiniger Verfertiger der einzig echten, reinen erythematose Heilmittel.  
Letter Box 2273 Brooklyn Station, Dept. A. Cleveland, O.

Man hüte sich vor Fälschungen und falschen Anpreisungen.

## Willst Du gesund werden?

Ja? Dann schreibe mit genauer Angabe Deiner Leiden an untenstehende Adresse.

Erprobte und speziell für Selbstbehandlung zu Haus ausgewählte Naturheilmittel stehen zu Gebot. Wunderbar gefegnete Erfolge in Lungenleiden, Asthma, Katarrh, Nervenkrankheiten, Magen-, Nieren- und Leberleiden, Rheumatismus, Frauenleiden usw. Schreibe heute. Was auch Dein Leiden sein mag, das Wie und Womit dasselbe geheilt werden kann, so! Dir frei gemessen werden.

**John F. Graf**

1026 E. 19th St. N. Portland, Oreg.

## Ein freies Buch über Krebs.

Dieses Buch gibt Angaben über die Entstehung des Krebses und sagt auch, was gegen die Schmerzen, gegen Blutung und gegen Geruch zu tun ist. Schreiben Sie heute nach diesem Buch, indem Sie diese Zeitung erwähnen an folgende Adresse:

Indianapolis Cancer Hospital,  
Indianapolis, Ind.

## Bahnarzt

**Dr. E. E. Greenberg.**

Steiman Block, Selkirk und Andrews  
Sprechstunden: Von 9 Uhr morgens  
bis 9 Uhr abends.  
Tel. 3 1133. Residenz 3 3413.

**Dr. E. W. Wiebe Winkler, Man**  
M.D.L.M.C.C.

Geburtsshelfer und Arzt für alle Krankheiten. Zimmer bereit zu helfen.

## Bekanntmachung.

Das Buch „Von Rußlands Steppen nach Amerikas Goldfelder“ ist jetzt durch die Redaktion dieses Blattes zu beziehen. Der Preis per Exemplar ist 75 c. portofrei. Man schicke Bestellung und Geld an Box U c.o.

Rundschau Publishing House,  
672 Arlington St. Winnipeg, Man.

**Dr. A. J. Neufeld**

Altona, Man.

(früher Lowe Farm, Man.)

Praktischer Arzt für Geburtshilfe und alle Krankheiten.

## Neueste Nachrichten

Weltkrieg nicht „unser“ Krieg.

New York. — Der frühere Bundes Senator Robert L. Owen von Oklahoma hat in einer Erklärung gegen Winston Churchill, den britischen Schatzamtskanzler, wegen seines kürzlichen Angriffs auf Andrew W. Mellon, den Sekretär des amerikanischen Schatzamtes, Stellung genommen. Gleichzeitig charakterisierte er die fortgesetzten Angriffe auf amerikanische Touristen in Frankreich als eine andere Phase einer allgemeinen Propagandakampagne der europäischen Nationen.

Owen, der in New York eingetroffen ist, fügte hinzu, daß die amerikanische Presse die verschiedenen Angriffe auf Amerikaner in Europa ebenfalls zurückweisen sollte. Er pflichtet völlig Senator Borahs Ansichten über die Regelung der Schuldenfrage bei.

Die Erklärung lautet: „Senator Borah ist vollkommen gerechtfertigt, Winston Churchill, den Kanzler des englischen Schatzamtes, an die generöse Haltung der Vereinigten Staaten wie auch an die Haltung der britischen Regierung angesichts der organisierten Propaganda von Paris, die auch in England und Italien vor sich geht, zu erinnern. Es ist kein Zufall, sie ist berechnet und nur ein Teil der französischen Propaganda. Die Hebe ist so weit gegangen, daß die niederen Elemente in Paris täglich Ausfälle gegen Amerikaner unternehmen.“

„Amerika hat noch nie nach Reparationen gefragt. Die Engländer und die Franzosen verlangten nicht nur Reparationen und Schuldenregelung, sondern verletzten auch jeden Paragraphen des Übereinkommens vom 4. November 1918, nach welchem die deutsche Regierung sich zu übergeben hatte und der Kaiser abdanken mußte. Der unterzeichnete Vertrag zeigt nur zu deutlich das unglaubliche Begehren der Führer der alliierten Mächte. Dieser Friede ist die Ursache des mangelnden Vertrauens in Europa. Der Vertrag macht es den Deutschen völlig unmöglich, an die Ehrlichkeit der alliierten Führer zu glauben.“

„Die gegenwärtige Propaganda dürfte am besten zu verstehen sein, wenn man sie im Lichte der Depesche vom 2. Juni 1918 betrachtet. Diese Depesche, aufgesetzt und unterzeichnet von den Premierministern von Frankreich, Italien und Großbritannien, bedauert es, daß die Vereinigten Staaten nicht schnell genug Hilfe für die Soldaten Frankreichs, Italiens und Großbritanniens herbeischaffen. Die Depesche wurde auf Veranlassung des Marschall Koch aufgesetzt, der erklärt hatte, daß die weitere Hilfe sofort und unbedingt nötig sei, um einen Zusammenbruch der alliierten Mächte in dem Augenblick zu vermeiden. Gleichzeitig sagte Koch, daß es unmöglich sei, einen schließlichen Sieg der Alliierten vorauszusagen, falls nicht Amerika mit soviel Truppen zur Hilfe komme, um eine dauernde überlegene Stellung bis zum guten Ende zu schaffen.“

„Amerika brachte 2 000 000 Soldaten auf die andere Seite, lieferte für \$10-000,000,000 Kriegsmaterial und gab \$40,000,000,000, aus um die Alliierten vor der Niederlage zu retten. Amerika

rettete die Alliierten vor der Niederlage. Und als der Krieg beendet war, schenkte es den Franzosen die Kriegsschulden und verlangte nur Rückzahlung jener Summen, die nach dem Kriege für den Wiederaufbau geliehen worden waren. Gleichzeitig wurde Italiens und Englands Schuldsomme um mehrere Milliarden heruntergedrückt und den Ländern 62 Jahre Frist zur endgültigen Bezahlung bewilligt. Diese organisierte Beleidigung Amerikas zeigt nur zu deutlich den niederträchtigen Charakter der Männer in hohen Ämtern in Europa. Es sollte für Amerika eine Warnung für europäische Freundschaften und für weitere Krediterteilung sein.“

„Zum größten Teile beruht das System der Beleidigungen auf der falschen Theorie, daß der Weltkrieg ebenso gut unser Krieg wie Italiens, Frankreichs und Englands war. Wir wissen jetzt, daß dieser Krieg ursprünglich nicht zur Sicherheit der Demokratie geführt wurde. Es war eine Verschwörung der russischen Imperialisten, die die Unterstützung der französischen und britischen Imperialisten hatten. Das beweisen jetzt zur Genüge Urteile und Untersuchungen berühmter und bedeutender Historiker. Es mögen genannt sein: der Engländer G. Lowes Dickinson in seinem Buche „International Anarchy“, der Kanadier John S. Ewart in „Roots and Causes of the War“, der amerikanische Professor S. E. Barnes in „Genesis of the World War“, ferner die Franzosen Fabre-Luce, Mathias Morhardt, Georges Demartial, Victor Marguerite und viele mehr.“

Englischer Ex-Kanzler Snowden sagt:

Wenn Deutschland mit einem ständigen Sitz im Völkerbund eintritt, so wird es Anspruch auf alle Rechte einer Großmacht haben. Es kann dann nicht von der Ausübung von Mandaten über koloniale Gebiete ausgeschlossen werden, wie sie anderen Mitgliedern des Völkerbundes verliehen sind. Der Vertrag von Versailles beraubte Deutschland aller seiner überseeischen Besitzungen. Das war eine der schwersten Ungerechtigkeiten dieses Vertrages, eine Ungerechtigkeit, die, wenn sie nicht rückgängig gemacht wird, sicher zu ernststen Konsequenzen führen würde.

— Laut den Nachrichten aus London besteht die Nachlassenschaft des früheren Zaren aus \$80 000 000.00 Dieses Geld befindet sich in den Banken von England.

Neues Auto brennt Luft statt Gasolin.

Lee Barton Williams von Pittsburgh hat ein Auto erfunden, das statt Gasolin einfach Luft benutzt. Bis zu zehn Meilen Geschwindigkeit benutzt es Gasolin wie jedes andere Auto, dann wird dieser Brennstoff abgestellt, und die Luft beginnt zu arbeiten. Bei einem kürzlichen Versuch in Pittsburgh erreichte das merkwürdige Gefährt eine Geschwindigkeit von 62 Meilen die Stunde. Diese Erfindung wird, wenn sie sich bewährt, eine große Zukunft haben. Vielleicht wird man noch andere Maschinen durch Verbrennung von Luft betreiben. Ueber das Wie der Luftverbrennung schweigt vorläufig der Erfinder des neuen Autos.

**Für GESUNDHEIT und JUGEND!**  
Hergestellt ausschließlich von  
**LAPIDAR** — ERLENDE VON HERRN PFARRER KUNZLE  
SCHWEIZERISCHEN HOCHALPEN-KRAUTERN  
IMPORTIERT  
Anerkannt vom APOSTOLISCHEN STUHL in ROM.  
Ausgezeichnet von den schweizerischen Gesundheits-  
Behörden, ist empfohlen wie folgt: Blut und System-  
reinigend, Unübertroffen bei Adhärenz, Haut-  
krankheiten, Hämorrhoiden, Stenose, Nerven-  
schmerz, Gelenk- und Muskelschmerzen. Es verhindert  
Schlaganfälle und Krämpfe deren Folgen.  
Besonders wertvoll bei Frauenleiden.  
Preis: Flasche 200 Tabl. \$2.50, 1000 Tabl. \$11.00  
**LAPIDAR CO. CHINO, CALIF.**

Wie das Publikum über Lapidar schreibt:

Mrs. Mary Euf, Point Pleasant, N. J.: — Mein kleines Mädchen schläft besser seit sie „Lapidar“ nimmt.“

Mrs. Amalie Islinger, 1425 So. Madison St., Milwaukee, Wis.: — „Lapidar“ ist wirklich das gute Mittel, das es jedermann lobt.

Mrs. M. Justin, 526 11th Str., Scranton, Pa.: — „Lapidar“ hat mir mehr genützt als alle andere Medizin, die ich vorher gebrauchte.

Sister M. Brigitta, O. S. B., Redford, Wis.: — Ihre „Lapidar“-Tabletten haben mir wirklich gut getan.

Mrs. Mary A. Siden, 227 Kent Str., St. Paul, Minn.: — Ihre Medizin ist wunderbar; sie hat sehr viel für mich getan.

Mr. Georg Smitt, Orient, N. J.: Zum Dank, daß mir „Lapidar“ geholfen, will ich es überall empfehlen.

Mr. Jakob Weber, Norwalk, Cal.: Durch „Lapidar“ bin ich völlig kuriert worden und habe neue Freude am Leben und an der Arbeit.

Senden Sie Bestellung mit Betrag sofort an  
**Lapidar Co., Chino, Cal.**

## Bruchleidende

Werft die nutzlosen Pänder weg, vermeidet Operation.

Stuart's Plapao-Pads sind verschieden vom Bruchband, weil sie absichtlich selbsthaftend gemacht sind, um die Teile sicher am Ort zu halten. Keine Riemen, Schnallen oder Stahlfedern — können nicht rutschen, daher auch nicht reiben. Tausende haben sich erfolgreich ohne Arbeitsverlust behandelt und die hartnäckigsten Fälle überwunden. Weich wie Sammet — leicht anzubringen — billig. Genesungsprozeß ist natürlich, also kein Bruchband mehr gebraucht. Wir beweisen, was wir sagen, indem wir Ihnen eine Probe Plapao völlig umsonst zuschicken. Senden Sie kein Geld nur Ihre Adresse auf dem Kupon.

Senden Sie Kupon heute an  
**Plapao Laboratories, Inc.,**  
2899 Stuart Bldg., St. Louis, Mo.,  
für freie Probe Plapao und Buch über Bruch.

Name . . . . .  
Adresse . . . . .

Sicherlich wird mitunter ein junge auf geistlichem Gebiet noch mehr leisten, als ein Mitglied aus dem Stethagen-Verein.

## Magentrubel

aller Art kann schnell geheilt werden durch die berühmten und beliebten **Germania Magen-Tabletten**.

Diese Tabletten heilen die entzündete Schleimhaut im Magen und neutralisieren die scharfe Säure, welche das saure Aufstoßen, Sodbrennen, Erbrechen, Krämpfe und Kopfschmerzen verursacht; sie vertreiben die Gase und das Magendrücken und machen den Magen gesund und stark. **Preis nur 30 Cents per Schachtel; 4 Schachteln \$1.00, bei:**

**R. Landis,**

14 Mercer Str., Cincinnati, Ohio.

Leute in Canada können die Medizin zollfrei beziehen 3 Schachteln für 1 Dollar bei Klassen und Wall, Pague, Sask.

**B. S. Köpply**

**Dptomtrist**

Augen untersucht und Gläser eingepoßt.



310 Boyd Bldg.,

Cor. Portage und Edmonton  
Winnipeg.

Accurate Augen-Examination.

## Heilt Blinde und Krebs

Augen sowie Krebs werden mit Erfolg ohne Messer geheilt. Kataract, Wandwurm, Taubheit, Bettnäßen, Salzfluß, Hämorrhoiden, Herzleiden, Ausschlag, offene Wunden, Krätze; Magen-, Lungen- und Blasenleiden. Hat alles fehlgeschlagen, so versucht es dennoch und Ihr werdet sofort Hilfe erlangen. Ein Buch über Augen oder ein Buch über Krebs ist frei. Briefen lege man 2c. Briefmarke bei. **Dr. G. Wilbrandt, Crosswell, Mich.**

## Herz und Nervenleiden

Wassersucht, Nieren-, Magen- und Leberleiden (Gallensteine) Verfestung, Zuckerkrankheit, Kröpf, Rheumatismus, Frauenleiden etc. werden mit den neuesten Mitteln erfolgreich behandelt. Schreibt sofort an:

**The Oltrod Laboratories**

1624 N. California Ave. Chicago Ill.

Ungebuldige Fernsprechbenutzer werden in Paris auf die Weise bestraft, daß ihr Name auf die Liste von Teilnehmern gesetzt wird, die besonders langsam bedient werden.

**Ohrenleiden.** Ich litt an einem Ohrenbeschwerden, welches mir ein Hauschen im Kopfe verursachte; auch war ich von Kopfschmerzen geplagt," schreibt Herr Peter Dolinski von Castle Shannon, Pa. „Vergeblich wandte ich verschiedene Heilmittel an. Nach kurzem Gebrauch von Forni's Alpenkräuter war ich vollständig von meinen Leiden befreit." Diese merkwürdige Kräutermedizin hilft der Natur, die Harmonie der Gesundheit wiederherzustellen. Apotheker können sie nicht liefern; man wende sich direkt an Dr. Peter Fahreny & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. **Zollfrei geliefert in Kanada.**

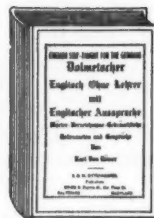
**Berliner Stadtbehörde bewilligt auch ihren Pferden Ferienruhe.**

Berlin. — Alle Last- und Zugpferde der Stadt Berlin erhalten diesen Sommer einen dreiwöchigen Urlaub, den sie auf einem kommunizipalen Pferdefanatorium, 300 Acres Weideland — das früher zu einem Rittergut gehörte — verbringen dürfen. Die Tiere erhalten so

viel Hafer und Heu, als sie mögen und können während ihrer Ferienzeit, wenn sie sich nicht an dem saftigen grünen Wiesengras erlaben, nach Herzenslust herumspazieren oder sich unter den Schattentäumen hinlegen und sonstwie nach Pferdeart amüsieren. Die Behörden sind zur Ueberzeugung gekommen, daß Ferienruhe für die Pferde ebenso nützlich und wertvoll ist, als für die Menschen.

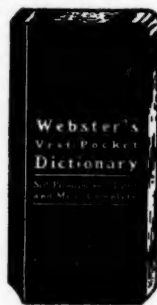
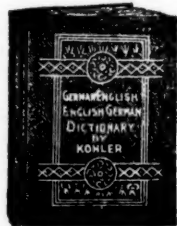
— **Seelenmesse für Elefanten.** Veranlaßt von den Händlern in Elfenbeinkunstgegenständen in Tokio und von den Elfenbeinschnitzern, ist am 15. April in dem Gokoku-Tempel in Otawa, Kiohishita, eine Buddistenmesse für die Seelen aller Elefanten gelesen worden, die das Elfenbein für Japans Elfenbeinschnitzerei geliefert haben. Im Tempelgrundstück ist am selben Tage auch ein großes Denkmal für die Elefantenseelen feierlich übergeben worden. Die Messe, die morgens um 10 Uhr begann, wurde mit Gebeten von 15 Priestern angefangen, und über 1000 Händler und Gäste hatten sich dazu eingefunden.

Empfehlenswerte Bücher.



**Karl von Nömers Dolmetscher.** Englisch ohne Lehrer mit englischer Aussprache. Enthält Wörterverzeichnis, gebräuchliche Redarten und Gespräche. Sehr zu empfehlen für Einwanderer. **Preis \$0.35.**

**Caspers Amerikanischer Dolmetscher.** Ein sicherer Ratgeber für Einwanderer und Eingewanderte. Enthält eine kurzgefaßte und für jedermann verständliche Grammatik der englischen Sprache und Anleitung, in kurzer Zeit ohne Lehrer Englisch sprechen und schreiben zu lernen. Sehr zu empfehlen. **Preis \$1.00.**



**Webster's englisches Taschenwörterbuch,** 194 Seiten stark, enthält nahezu 50,000 Wörter. Als Hilfe in der englischen Rechtschreibung den Anfängern in der Schule besonders zu empfehlen. Jedes Schulkind sollte es haben. **Preis \$0.35.**

**Meereserinnerungen von D. L. Schneller.**

Steif gebunden **\$0.75**

**Geschichte der Vernischen Täufer von Ernst Müller.**

410 Seiten, stark brosch. **\$1.65**

**Zu beziehen durch:**

**Rundschau Publishing House,**  
672 Arlington St., Winnipeg, Man.



## Magentrubel schnell entfernt.

**Schweizer Alpen-Kräuter, die besten Naturheilmittel, bringen wunderbare Hilfe.**

Gleichviel wie hartnäckig Ihr Zustand ist oder wie viele zahllose andere Mittel Sie ohne Erfolg versucht haben, Ihre Magenkrankheiten mögen rasch beseitigt werden durch den Gebrauch der importierten Schweizer Kräuter. Magenentzündungen, Magenkatarrh, Darmtrubel, Sodbrennen, Verdauungsstörungen, Verstopfung, Herzklopfen, Gallenstau, hochgradiger Blutdruck, Magengeschwüre und alle Krankheiten, denen Magenleidende unterworfen sind, weichen schnell dem Gebrauch der Schweizer Kräuter, importiert von den Hochalpen der Schweiz. Ueberzeugen Sie sich von der Wahrheit dieser Behauptung; es kostet Ihnen nichts. Schreiben Sie heute noch um Auskunft über die wunderbaren Resultate. Man schneide sich diese Annonce heraus und sende sie uns.

**Swiss Alpine Herb Co.**  
Santa Rosa, California.

## Heilte seinen Bruch.

Ich erlitt ein schweres Durchleiden, als ich vor sieben Jahren einen schweren Koffer hob. Die Ärzte stellten fest, daß nur eine Operation mir helfen könnte. Bruchbänder gaben mir keine Besserung. Schließlich fand ich etwas, das schnell und ganz den Bruch heilte. Nun sind schon Jahre vergangen, der Bruch aber ist nicht wiedergekommen, obgleich ich als Zimmermann schwere Arbeiten verrichte. Ich wurde geheilt ohne Operation, ohne Zeitverlust, ohne Unannehmlichkeiten. Ich biete nichts zum Verkauf an, sondern will nur mitteilen, wie Sie von ihrem Bruchleiden ohne Operation völlig geheilt werden können, wenn Sie an mich schreiben, Eugen M. Pullen, Carpenter, M. Marcellus Ave., Manassqua, N. J. Zeigen Sie diese Notiz auch anderen, die am Bruch leiden. Sie mögen dadurch ein Leben retten, oder doch wenigstens sie von ihren Schmerzen befreien und vor der Angst und den Gefahren einer Operation bewahren.

## Lehrer.

Ein Ausländer, Lehrer, der in diesem Jahre das Examen im Grade 12 gemacht und auch mit Ausnahme einer Arbeit bestanden hat, sucht Anstellung in einer mennonitischen Schule; hat langjährige Erfahrung im Unterrichten. Adresse zu erfahren in der Redaktion dieses Blattes.



Alfalfa!  
Schweine!  
Wein!

Milchwirtschaft!  
Huehner!  
Obst!

## Die German Mennonite Colonization Board Incorporated

Empfehltes Land der Fresno Farms Company  
in German, California

Deutschen mennonitischen Ansiedlern.

Alfalsabau kann überall mit gutem Erfolg betrieben werden, nachdem das Land richtig geebnet und sonst zweckentsprechend hergerichtet ist. Richtige Levelarbeit verrichtet die Fresno Farms Company. Die ausgezeichneten Wasserverhältnisse garantieren eine genügende Bewässerung. Durchschnittsertrag: 8—10 Tonnen vom Acker. Man ist jetzt daran, den dritten Schnitt Alfalfa zu ernten. Zwei bis drei weitere werden noch folgen.

Milchwirtschaft ist hier gewinnbringender als Alfalfa, erfordert aber mehr Arbeit; deshalb eignet sich die Milchproduktion ganz besonders für Familien, welche arbeitsfähige Kinder haben. Die Preise für Dairyprodukte sind durchschnittlich 25 Prozent höher als östlich der Felsengebirge.

Schweinezucht kann als Nebenerwerb überall da gewinnbringend in Anwendung kommen, wo man Alfalfa zieht und Rüche hält. Als Beweis dafür dienen die guten Erfolge, welche die Fresno Farms Company selbst in dieser Branche aufzuweisen hat.

Die Hühnerzucht kann hier in hohem Grade entwickelt werden und hat die allerbesten Aussichten auf Erfolg. Die klimatischen und sonstigen Verhältnisse sind dafür die beste Garantie. Wir haben hier fast keine Stürme, wenig Windstille und sehr wenig Fröste. Das stetige Wachsen der Stadt Fresno und anderer Großstädte sichern guten Absatz.

Auch Neben und Obst gedeihen gut. Fertige, kultivierte Farmen, mit und ohne Gebäuden, mit und ohne tragenden Wein sind ebenfalls zu haben.

Wer mehr über die deutsche mennonitische Ansiedlung German in California erfahren möchte, der wende sich an:

German Mennonite Colonization Board, Inc., German, Cal.  
P. S. Knefeld, 451 St. Johns Ave., Winnipeg, Man., Canada.

### Preise an der Getreidebörse zu Winnipeg.

Eingefandt von North-West Commission Co., Ltd., 130-109 Grain Exchange, Winnipeg, durch Friedrich Liebermann.  
Preise vom 9. — 14. August 1926.

Getreide in Lager Fort William oder Port Arthur.

	Mon.	Dien.	Mitt.	Don.	Frei.	Sam.
<b>Weizen:</b>						
No. 1 Northern	\$1.51½	\$1.49½	\$1.50%	\$1.52%	\$1.53	\$1.51½
2	\$1.47½	1.45½	1.46%	1.46%	1.47½	1.45%
3	\$1.37%	1.36	1.37%	1.37%	1.38½	1.36%
Rej. No. 1 Nor.	\$1.33%	1.32	1.33%	1.33%	1.34	1.32%
Tough No. 1 Nor.	\$1.40%	1.39	1.40%	1.40%	1.41	1.38%
No. 1 Durum	\$1.35%	1.34	1.35%	1.35%	1.36	1.34%
<b>Hafer:</b>						
No. 2 C. W.	\$ .48%	\$ .48%	\$ .48%	\$ .48%	\$ .48%	\$ .48%
3 C. W.	\$ .44%	.43%	.44	.44%	.44%	.43%
Futter No. 1	\$ .42%	.41%	.42	.42	.42	.41%
<b>Gerste:</b>						
No. 3 C. W.	\$ .62%	\$ .62%	\$ .62%	\$ .62%	\$ .62½	\$ .62
4 C. W.	\$ .60½	.59%	.60	.60%	.60%	.59%
<b>Flachs:</b>						
No. 1 N. W.	\$2.13%	\$2.12%	\$2.13%	\$2.14%	\$2.13%	\$2.12%
<b>Woggen:</b>						
No. 2 C. W.	\$ .96	\$ .94%	\$ .95%	\$ .95%	\$ .96	\$ .93%

## Stellung gesucht

Junges Ehepaar mit 3 Kindern (frisch eingewandert) sucht Arbeit auf einer Farm durch den Winter hindurch auch länger. Schulanschluss für die Kinder wäre erwünscht. Anzufragen bei

G. A. Janzen,

797 Arlington St., Winnipeg, Man.

## Sicherer Erfolg garantiert

durch unseren englischen Unterricht, brieflich erteilt. Uebersenden Sie sich noch heute. Schreiben sie sofort um freie Auskunft.

Universal Institut (D 151)

128 E. 86; New York.

## Holland America Line



Direkter Passagierverkehr  
zwischen  
Rotterdam und Halifax

Schiffskarten für die Fahrt mit den großen Luxusdampfern sind zu denselben Bedingungen wie auf allen Linien in sämtlichen größeren Städten Europas zu erhalten. Die Holland-Amerika Linie hat Büros in Hamburg, Bremen, Prag, Warschau, Moskau, Wien, Budapest, Bukarest, Zagreb usw.

Wir besorgen kostenfrei die „Einwanderer zum Landen“ für die Einwanderer nach Canada.

Die Holland-Amerika Linie beantwortet gerne jede Anfrage. Jeder Agent der Gesellschaft gibt Auskunft auf Anfragen oder wende man sich brieflich direkt an die

Holland-Amerika Linie  
673 Main Street, Winnipeg.

## Möbel.

Brauchen Sie Möbel, wie Tische, Stühle, Bettgestelle, Federn Matratzen, Kommoden u.a. so kaufen dieselben bei uns. Wir geben extra Rabatt für Farmer und garantieren aufrichtige und korrekte Behandlung.

Kommt und überzeugt Euch.

G. Mozerstky,

537 Portage Ave., Winnipeg.

gegenüber dem neuen Hudson Bay Bldg.

## Neues Geschäft.

Wir bringen hiermit allen Deutschen Canadas zur Kenntnis, daß wir seit dem 1. August unser Geschäft eröffnet haben. Die erste Sendung deutscher christlicher Bücher, Bilder und Traktate ist schon eingetroffen, und die zweite ist auf dem Wege. Für die erste Zeit versenden wir innerhalb der Dominion alles portofrei. Preisliste auf Wunsch an Jedermann. Wiederverkäufer erhalten entsprechenden Rabatt.

“THE CANADIAN COMMISSION  
AND SUPPLY HOUSE”  
1058 Main Str. Winnipeg, Man.

## Gesucht.

Zweiter Hand Nähmaschinen für Sattlerarbeit, „Sielen nähen“. Erwarte Offerten aus den Vereinigten Staaten und Canada.

G. Wiebe,  
Derbert, Sask.

## Müller gesucht.

Ein guter Müller wird gewünscht. Anzufragen bei

Joan Lake Flour Mills,  
Joan Lake, Sask.

## Was der Farmer braucht.

Was der Farmer braucht — ist eine echte Dr. Willmar-Schwabe-Pommes. Hansapothek und ein tüchtiges Handbuch. Man schreibe an Joh. Ediger, Löhns im Erzgebirge, Germany — und die Apotheken (von 3 Dollar und teurer) werden für unsere Farmer zusammengestellt und von der Firma W. Schwabe in Original-Verpackung zu Preislisten-Preis per Post zugesandt. In schweren chronischen Leiden wird schriftlicher Rat mit entsprechenden Mitteln zugesandt, indem für den Rat 1 Dollar berechnet wird.

## Hochgradiges Schmieröl und Fette

Spezialisten  
Penn Oil Companies,  
Winnipeg, Man.

Verkäufer: A. A. Thiesen,  
Peter Knefeld

## Besucher Winnipegs

finden gute Unterkunft für mäßige Preise bei:

G. Griesen.  
Winnipeg,  
109 George Street.

## Zum Verkauf

960 Ader Weizenland bei Valgonie Sask. mit halber Ernte abzugeben. Voll besetzt, Saatgetreide wird geliefert. \$50.00 per Ader.

Dr. J. W. Turnbull,  
1618 College Ave.  
Regina, Sask.

## Eine gute Farm

geeignet für Getreide, Viehzucht und Milchwirtschaft, 720 Ader, voll besetzt, in der Nähe von Brandon und einer Mennonitischen Ansiedlung, billig und unter guten Bedingungen an Familie mit 4 bis 8 Arbeitskräften zu verkaufen.

Dr. A. T. Conwell,  
British & Continental Hospitals,  
Brandon, Man.

## 6 Zimmer Wohnhaus

an Arlington St., nahe Sargent zu verkaufen. Willig auf leichte Termine. Anfrage richte man an

J. B. Siemens,  
407 McArthur Bldg.  
Phone A 1695 Winnipeg, Man.

— In Wien hat sich eine russische Bauernorganisation gebildet, die auch ein Blatt unter dem Namen „Krestjanskaja Federacija“ herausgibt. Die Organisation bekämpft sowohl Bolschewismus als auch die im Auslande weilende russische Aristokratie und tritt für eine konstitutionelle Regierung mit einem Zaren an der Spitze ein, der indes nicht der Romanow Dynastie, sondern einem ausländischen Herrscherhaus entstammen soll.

## Zimmer

zu vermieten. Nähere Auskunft erteilen gerne

A. Kröfer  
423 William Ave.  
Winnipeg, Man.

## Geld zu verleihen

auf verbessertes Farmeigentum. Man schreibe in deutscher Sprache. Auch einige gute Farmen in der Nähe Winnipegs zu verkaufen.

International Loan Co.  
404 Trust u. Loan Bldg.  
Winnipeg, Man.

## Schiffskarten

für direkte Verbindung zwischen Deutschland und Canada zu denselben Bedingungen wie auf allen anderen Linien. Die Schiffe des Norddeutschen Lloyd sind bekannt wegen ihrer Sicherheit, guten Behandlung und Bedienung.

Deutsche, laßt Eure Verwandten auf einem deutschen Schiff kommen! Unterstützt eine deutsche Dampfer-Gesellschaft!

## Geldüberweisungen

nach allen Teilen Europas. In amerikanischen Dollars oder der Landeswährung ausgezahlt, je nach Wunsch.

Jede Auskunft erteilt bereitwilligst und kostenlos

## NORDDEUTSCHER LLOYD

General-Agentur für Canada, G. L. Maron, General-Agent  
794 MAIN STREET TEL. J 6083 WINNIPEG, MAN.

## HAMBURG AMERIKA LINIE

### Schiffskarten

### Geldüberweisungen

Direkte Fahrt von und nach Hamburg. Reelle deutsche Bedienung. Hochmoderne, neue Schnell dampfer mit neuesten Sicherheits-Einrichtungen. Einreise-Erlaubnisse und Reisepässe jetzt leicht zu erwirken.

J. G. Kimmel, deutscher Notar, über 25 Jahre am Platze mit weitgehender Erfahrung gibt gerne alle weitere Auskunft mündlich oder schriftlich gratis in Ihrer Sprache.

J. G. Kimmel, General Passagier Agent, 656 Main St. Winnipeg.

## J. G. Kimmel & Co.

Reise-Büro, Versicherung, Anleihen, Notare, Real Estate, Geldanweisung. Alle notariische, legale Dokumente für Canada und Ausland (konsularische Beglaubigung erwirkt) verfertigt. Bitte sich persönlich oder schriftlich in eigener Sprache zu wenden an

J. G. Kimmel, deutscher Notar,  
656 Main Str., Winnipeg, Man.

### Bestellzettel.

Schicke hiermit \$..... für „Mennonitische Rundschau“, Christlichen Jugendfreund“, „Zeugnis der Schrift“. Gleichzeitig bestelle ich Name (so wie auf Rundschau):

Staat:

Postamt:

Route:

## Standard Separator



**Qualität. Deutsche Qualitätsarbeit. Leistung.**  
Garantie 5 Jahre.  
Nach neuen wissenschaftlichen hygienischen Grundsätzen gebaut — Trommel, Milchbehälter, Ram- und Magermilchfänger und alle Lager aus Bronze und Messing hergestellt; außen hochglanzvernickelt innen feuerverzinnt, kein Rosten und Brechen mehr — leichte Reinigung, selbstbalancierende Zeller Trommel, — automatische Delung.  
Prima Qualität und Leistung, konkurrenzlos in der ganzen Welt. Bilde eines jeden Haushaltes. Trotzdem billige Preise. Ueberzeugen Sie sich, schreiben Sie sofort; Preisliste, Katalog, portofrei.  
Es werden Vertreter für einzelne Distrikte gewünscht.

Standard  
Importing and Sales Co.,  
156 Princess St., Winnipeg, Man., Phone N 7485  
(De-Fehr u. Guenther)

Die Ferkelung der Sowjet-Regierung. Die Spaltung unter den Führern nimmt immer weitere Dimensionen an. Opposition gegen Stalin, der die Rolle des Alleinherrschers spielt, wird unter Trotsky's Führung immer stärker.

### Amerikaner gegen Briten um Fleischkontrolle.

London. — Ein Krieg um die Kontrolle des Fleisch-Weltmarktes wird gegenwärtig zwischen britischen und amerikanischen Fleischgroßhändlern ausgefochten, wie die London Daily Mail sagt. Das Blatt schreibt: „Die Amerikaner, von den Swifts, Armours und Wilsons vertreten, haben versucht, die britischen Firmen vom Londoner Markt zu vertreiben, indem sie gefrorenes argentinisches Fleisch nach England sandten, dadurch die Preise herabdrückten, so daß das Fleisch unter dem Einfuhrzoll verkauft wurde. Sie verlieren natürlich erheblich an dem britischen Markt, aber durch Erlangung der Kontrolle über die amerikanischen Märkte können sie dort die Preise erhöhen und ihre Verluste wieder einbringen.“

Das Blatt sagt weiter, daß dieser Kampf nur das Vorspiel zu einem großen Handelskriege ist, bei welchem die Interessen der ganzen britischen Nation auf dem Spiel stehen werden. Die Daily Mail glaubt, daß, wenn der Londoner Kampf von den amerikanischen Interessen gewonnen wird, diese über die Hälfte der Fleischmärkte der Welt kontrollieren werden und daß dann England auf die Gnade einer Nation angewiesen ist, welche die höchsten Preise für das verlangen wird, was sie liefert.

Aus Buenos Aires kommen schon seit einiger Zeit Nachrichten, daß amerikanische und britische Großhändler in Argentinien gegenseitig die Preise drücken. Die hauptsächlich daran beteiligten Firmen sind die Swift Interessen von Amerika und die britischen Westy Interessen.

— Aus Sofia, Bulgarien, verlautet, daß in Erfahrung gebracht worden sei, daß die Verlobung des Königs Boris von Bulgarien mit der Prinzessin Giovanna, der dritten Tochter des italienischen Königspaares, als eine vollendete Tatsache betrachtet werde.

— Als er mit den Händen eine Harmonika spielen und zu gleicher Zeit mit den Ellenbogen sein Auto lenken wollte, fuhr John Stahner in Coldwater Michigan, auf losen Kies und liegt nun im Hospital.



Ideale Verbindung zwischen Europa und Canada auf Canadian Pacific Dampfern.

Ein sicherer und schneller Verkehrs-dienst auf unseren großen und modernsten Passagierdampfern, und zu den niedrigsten Preisen.

Die Canadian Pacific Gesellschaft kann die notwendige Einreise-Erlaubnis nach Canada an die Passagiere ausstellen, wenn anders Gesetz und physische Tauglichkeit das nicht hindern.

Die Canadian Pacific Gesellschaft unterhält Büros in Hamburg, Bremen, Wien, Danzig, Moskau, Kiew, Budapest, Budaress und in allen anderen Hauptpunkten Europas.

Wegen näherer Auskunft wenden man sich an den nächsten C.P.R. Agenten oder man schreibe in seiner Muttersprache direkt an

W. C. Casey, General Agent  
Canadian Pacific Steamships  
372 Main Str., Winnipeg, Man.

## Für tüchtige Landwirte

mit etwas Geld, habe ich sehr gute Kaufgelegenheiten in ausgerichteten und besäten Farmen in Manitoba und Saskatchewan.

Kleine Anzahlungen, dann halbe Ernten.

Hugo Carstens, Notar  
254 Portage Ave., Winnipeg.

**KAUFMAN STATE BANK**

Affidavits  
Frei  
Schiffskarten  
für alle Linien  
Gute Kabinen auf  
allen Dampfern  
GELDSENDUNGEN  
Dollar-Auszahlungen  
überall

3% auf Spareinlagen  
6% auf Mortgages  
Vollmachten in  
allen Sprachen  
35 jährige Geschäftserfahrung  
114 N. LaSalle St., Chicago, Ill.

Wir kaufen, verkaufen, handeln täglich diese und alle anderen europäischen Werte und erbitten uns Ihre wertvollen Anfragen. Wir stehen in täglichem Verkehr mit Wiener und Berliner Banken, wodurch wir in der Lage sind, unseren Kunden die größten Vorteile zu bieten.